

# ❖ Reflets ❖

## du Clos du Doubs

Numéro

99

Juin 2021

Comité de rédaction  
CP 109  
2882 St-Ursanne  
info@journalreflets.net

f refletsccd

www.journalreflets.net



## A la Une avec Jean-Claude Vuille Dès que le printemps revient...



Parodiant le chanteur à succès Hugues Aufray, le printemps revient à coup sûr avec son bouquet de rêves et un retour à une vie qu'on espère normale. Lors d'une récente visite chez mon ophtalmo, je lui ai fait part de mon inquiétude sur l'apparition, en pleine obscurité, d'un petit point blanc au coin de l'œil. Est-ce grave, Docteur ? La réponse fut spontanée et rassurante dans le sens où il n'y avait pas de traitement particulier à faire. J'ai compris alors qu'il fallait faire preuve de patience. En fait, le petit point blanc n'était autre que la lueur signalant la sortie prochaine, voire imminente, du tunnel de la pandémie, plus connue sous le nom de la Covid-19. Signe avant-coureur d'un retour certain à la vie normale, au partage, avec le contact des proches, des amis et de la population. Renouer avec les bonnes habitudes, les vraies vacances, synonymes de liberté et de dévouement. A ce propos, la couronne du Clos du Doubs, née en automne 2008 de la fusion de sept communes environnantes, ne manque pas d'atouts pour accueillir dans les meilleures conditions les vacanciers et les citoyens à la recherche de sites offrant le calme, la tranquillité et l'air pur.

Au fil des ans, le Clos du Doubs a élargi ses horizons à la faveur d'événements à caractère culturel et sportif programmés à longueur d'années. On pense en particulier aux Fêtes médiévales de Saint-Ursanne, autour de la collégiale (joyau de l'époque gallo-romaine), mais aussi à la traditionnelle course de côte Saint-Ursanne - Les

Rangiers (la seule manche helvétique du Championnat d'Europe de la montagne), aux courses des Tchérattes inscrites au calendrier international depuis plus de quarante ans à l'initiative du Groupe sportif Epauvillers/Epiqueurez, aux manifestations portant le label Ursinia, sans parler des descentes grisantes en canoë-kayak sur les eaux tranquilles du Doubs où se reflètent toutes les beautés de la faune et de la flore régionales.

Ce savoureux clin d'œil me renvoie indubitablement à une certaine époque (milieu du siècle passé) où le poumon du Clos du Doubs ne battait pas au rythme d'aujourd'hui. Petits souvenirs de mon enfance à Epauvillers.

• **Je me souviens...** de la fin de la 2e guerre mondiale avec le passage des avions de chasse et un obscurcissement total de la région.

• **Je me souviens...** des colonnes militaires mécanisées où les soldats nous gratifiaient de paquets de «tuiles» qu'on dévorait comme des biscuits «petit beurre».

• **Je me souviens...** de ces impressionnantes machines de chantier occupées au premier bitumage de la route principale Saint-Ursanne - Soubey, en 1949, année de terrible sécheresse.

• **Je me souviens...** des petites pièces de monnaie reçues en requillant le dimanche après l'office pour se retrouver en groupe au jeu de la «galine» (orthographe non certifiée). Cela consistait à faire tomber une bûche de bois - sur laquelle on déposait ses précieux petits sous - avec une pierre plate de préférence, à une distance de 10 mètres. Le joueur empochait toutes les pièces côté pile.

• **Je me souviens...** des descentes en luge depuis le haut de «Sur Prègne» avec le passage périlleux de la fontaine de «Boudhat». Les luges étaient reliées les unes aux autres par les pieds du lugeur précédent et le pilote de tête dirigeait la manœuvre équipé de patins fixés aux souliers par une courroie de fortune.

• **Je me souviens...** des balades du dimanche après-midi au bord de l'eau et le plaisir particulier de caresser la truite (du Doubs) sous les pierres, loin des regards indiscrets, alors que les aînés, armés de lampes de poche, partaient la nuit tombée à la chasse aux grenouilles ou à la garde au «derry»...

Belles et bonnes vacances à tous.

Jean-Claude Vuille

### Dans ce numéro

Chasse aux galets	3
Tribune libre	6
Parc du Doubs	8
APCE	11
Infos commune	12
Agenda	14
Réflexions	17
Jeux	19
Foyer	22
Fours à Chaux	24
On en parle	27
Coup d'Pitch	28

Téléchargez  
la version  
électronique



EPAUVILLERS



EPIQUEREZ



MONTENOL



MONTMELON



OCOURT



ST-URSANNE



SELEUTE



SOUBEY

Aux couleurs du Doubs Sàrl

**THIERRY CHAPPUIS**

Entreprise de peinture

Route des Rangiers 24  
CH-2882 Saint-Ursanne

**079 334 72 13**

thierrychappuis@bluewin.ch



"Nos ingénieurs au service du patrimoine  
historique de Saint-Ursanne"

**Garage du Clos**  
ATELIER DE RÉPARATIONS

**MACHINES DE CHANTIER ET AGRICOLES  
FOURNITURES DE COMPOSANTS HYDRAULIQUES**

Route de la Cernie  
2882 SAINT-URSANNE

Tel : 032 461 36 32

Fax : 032 461 36 47

Email: info@garageduclos.ch

SUCCESSION COURBAT J. SA



**PMB  
CONSTRUCTION SA**

**Génie Civil  
Bâtiments  
Aménagements**

Rte du Jura 52  
2926 Boncourt  
☎ : 032/475.20.50

Succursale  
Clos du Doubs

Rue Basse 30  
2882 St-Ursanne  
☎ : 032/461.31.76

**Pierre-Yves Migy**

Directeur  
☎ : 079/251.40.02

**HERJY créations**  
Rénovations Jurassiennes



Ribeaud Joël  
Artisan maçon  
076 367 86 57

**Chalet Beausite  
2882 St-Ursanne  
juraissland@gmail.com**

**Spécialiste de la maison naturelle,  
partenaire des produits bio.  
Crépis et maçonnerie à la chaux.  
Rénovation dans la tradition.**



**H&G BEUCHAT SA**  
MAÎTRISE FÉDÉRALE

**ST-URSANNE - 032 461 38 37**



- Fenêtres
- Portes
- Escaliers

Agencements:

- cuisines
- salles de bains
- meubles

**Philippe et Roland Choulat**

2882 St-Ursanne  
032 461 32 01

2932 Coeuve  
079 477 52 58

## La Chasse aux Galets est ouverte

Depuis quelques semaines, les enfants du Clos du Doubs se sont transformés en petits artistes ; en effet, sous l'impulsion de l'Association des Parents d'Elèves (APE), une grande « Chasse aux Galets » préalablement peinte a vu le jour.



Tu en as peut-être vu un ici ou là, sur une fontaine, un pot de fleurs, une table de pique-nique, une barrière, dans tous les villages du Clos du Doubs ? De jolis galets colorés jonchent nos promenades, afin de mettre de la couleur dans nos vies !

Et si tu en trouves un ? Prends-le, fais-le voyager, dépose-le un peu plus loin, sur un lieu de passage ! Ou alors, prends-le

chez toi mais ne manque pas de le remplacer par un autre galet coloré, afin de perpétuer le jeu. Un échantillonnage de galets peints se retrouve posté sur la page Facebook de l'APE : APE CDD, où tu peux aussi poster tes trouvailles, si tu en as envie.

La crèche contribue également à ce projet ; d'ailleurs, cette nouvelle activité est destinée à tout le monde, petit et grand artiste, et nous invite à sortir de chez nous ! Alors n'hésite plus, prends tes plus beaux feutres acryliques ou ta peinture et contribue à mettre de la couleur dans nos promenades ! Les petits et grands aventuriers se feront un plaisir de découvrir notre belle région à travers la Chasse aux Galets !

L'Association des Parents d'Elèves du Clos du Doubs



*Ndlr. Reflets CDD vous propose de publier également dans sa 100ème édition de septembre prochain toutes les photos de galets retrouvés qui nous parviendront par courriel - info@journalreflets.net - jusqu'au 20 août. Merci d'indiquer le lieu de la trouvaille. Bravo aux membres de l'APE CDD et tous les enfants qui ont joué le jeu depuis début mai en parsemant de ces « Cailloux riants » dans notre région du Clos de Doubs. La Chasse aux galets est lancée - Belle découverte à nos lecteurs !*

## A vos mobiles... prêts ... partez ... !

Le géocaching est un loisir qui consiste à utiliser la technique du géo-positionnement par satellite (GPS) grâce à son mobile pour rechercher ou dissimuler des « caches » ou des « géocaches », dans divers endroits à travers le monde.



*L'un des symboles les plus utilisés pour le géocaching*

Une géocache typique est constituée d'un petit contenant étanche et résistant, comprenant un registre des visites et parfois un ou plusieurs « trésors », généralement des bibelots sans valeur. (Source Wikipédia). La région du Clos du Doubs n'est pas en reste dans la pratique de cette sympathique activité qui permet de

découvrir des lieux insolites tout en s'amusant. Deux nouvelles caches seront prochainement proposées par une citoyenne de Clos du Doubs. Celle-ci nous indique qu'à travers l'application dédiée à ce loisir, les poseurs préviennent des dangers de chaque géocache en informant le degré de difficulté du terrain, noté de D1 (facile) à D5 (par exemple au fond de grottes, à 100 m sous l'eau ou à 30m dans des arbres, atteignables uniquement avec du matériel spécifique). Concernant ces nouvelles propositions, ce seront des D2-D3, en fonction de l'accès et de la durée de la marche depuis le parking (par exemple : cours d'école de Montenol/Epiquerez). Elle rappelle évidemment que chaque joueur est responsable des risques qu'il prend. Elle indique encore qu'il existe déjà quelques cachettes aux alentours de St-Ursanne qui ont reçu 1400 visites ces quinze

dernières années. Certains endroits sont directement proposés en indiquant simplement la position GPS alors que pour d'autres, des énigmes permettent de déterminer l'endroit exacte dans le terrain. Elle proposera ce genre de recherche pour les nouvelles caches. Belle découverte à vous toutes et tous.

Rappelons également que : Jura Tourisme propose également cette animation dans son catalogue d'activités - <https://cutt.ly/g3ocaching>

Application nécessaire pour mobiles à télécharger - <https://www.geocaching.com/play>

Nm - communication Reflets CDD

**MENUISERIE GÉNÉRALE**



**Aldibois** Sàrl

Guillaume & Didier Migy

Tél. 032 461 2050

Rte des Rangiers 62

[www.aldibois.ch](http://www.aldibois.ch)

2882 St-Ursanne

[aldibois@bluewin.ch](mailto:aldibois@bluewin.ch)



ENTREPRISE DE CARRELAGE  
**HOULMANN FABIEN** Sàrl

**Au service de vos chapes,  
sols et faïences**

[houlmann.fabien@gmail.com](mailto:houlmann.fabien@gmail.com)

Tél: 079 329 01 91

Institut de beauté  
*Chrysalide*



**GUINOT**  
INSTITUT • PARIS

**Laurie Hänni-Migy**

Esthéticienne CFC

La Ruelle 8

2882 Saint-Ursanne

Tél.: 032 461 39 39

Fermé le jeudi

**GNG**

FIDUCIAIRE  
IMMOBILIER  
RÉVISION

Rue de la Gare 4  
Case postale 243  
2350 Saignelégier  
**+41 32 951 24 60**

Rue Achille-Merguin 18  
Case postale 68  
2900 Porrentruy  
**+41 32 465 11 80**

[www.gngjura.ch](http://www.gngjura.ch)  
[gng@gngjura.ch](mailto:gng@gngjura.ch)



**batipro** S.A.

**CONSTRUCTION BOIS**

[www.batipro-sa.ch](http://www.batipro-sa.ch)

Adresse principale

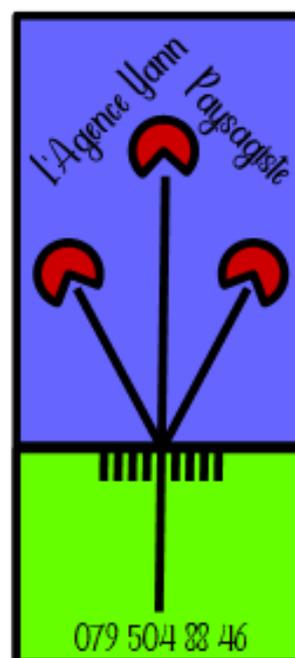
Route du Moulin des Lavois 51  
2882 ST-URSANNE

Exposition-vente

Chavon-Dessus 16  
2853 COURFAIVRE

**+41 (0)32 427 35 85**

Les spécialistes pour  
**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes



## Savez-vous planté les graines ?

Le samedi 8 mai 2021, une petite équipe du groupe BRF a été accueilli par Yann Meury à la Clé des Champs. Fort de 25 ans de pratique en culture maraîchère et passionné, Il nous a expliqué comment faire des semis et des plantons et prendre soin de la terre.

Yann privilégie les semences anciennes et planifie en décembre l'ensemble des cultures à la Clé des Champs. Selon le rythme de croissance, il sectorise les plantes à racines, fleurs ou fruits et organise les rotations.

Mais le principal est de s'occuper de la qualité du sol et de lui apporter du BRF, un compost bien vieilli, du fumier de vache et/ou de la paille en automne selon le type de culture prévue. Ces nutriments, phosphate, phosphore et azote, fixent le sol et évitent le lessivage. Au printemps, le BRF et la paille mis comme isolants, sont à retirer pour permettre à la terre de se réchauffer puis de se remettre en place. Ce mélange va ainsi nourrir sa terre pour accueillir les prochaines plantations.



sur les semis. Le semis peut se faire à la volée dans des terrines puis repiqué dans les alvéoles. Les semences restent près de la surface de la terre pour pouvoir se développer. L'arrosage est important car le terreau peut vite sécher. Le repiquage se fait délicatement dans chaque alvéole.

Nous visitons ensuite les serres bien chauffées par le soleil et découvrons les semis en grand nombre. Pris par la découverte des cultures et des nouvelles plantations d'arbustes, le temps nous a manqué pour la pratique du repiquage !

Merci à Yann pour cette matinée conviviale et riche d'enseignements.

**Pour le groupe BRF  
Janine Eichenberger**

Pour les semis et les plantons, le terreau est confectionné avec 1/3 de BRF, 1/3 de sable et 1/3 de compost et placé dans les serres chauffées de la Clé des Champs. L'avantage des serres est d'offrir une lumière directe

## Reflets parlementaires En remettre une couche

Exceptionnellement, cet article a déjà paru dans le journal L'Ajoie du 12 mai dernier. Mes excuses aux lecteurs de Reflets CDD qui auraient ainsi déjà pu le lire. Qu'ils n'y voient pas un manque d'originalité de part ou un signe de paresse. En ce début de législature, le thème qui justifiait la motivation d'« En remettre une couche » m'a paru assez intéressant pour publier également cet article dans notre journal local.

Animé par la motivation de me remettre à disposition de ma région, c'est assez naturellement que j'ai décidé l'automne dernier de me représenter aux élections cantonales. Une expérience de cinq ans au Parlement lors de la dernière législature n'est pas assez longue pour prétendre tout savoir ou avoir fait le tour de nos institutions. Aussi ai-je choisi d'en remettre une couche avec à l'idée de toujours défendre l'ensemble des intérêts des jurassiennes-es. Même si parfois, en tant que députés, nous recevons des sollicitations et des

demandes plus régionales, il n'en demeure pas moins que la plupart du temps nous visons l'intérêt général de la République et Canton du Jura. Les visions entre groupes parlementaires sont quelquefois diamétralement opposées pour atteindre un but commun à notre hémicycle parlementaire.

Les différences de sensibilités des forces politiques représentées au législatif cantonal conduisent tout de même à des échanges de points de vue plus ou moins musclés. Ces débats animés permettent souvent de trouver des consensus utiles au fonctionnement de notre canton. Et peu importe le sujet à défendre ou l'intensité des débats, il est important de respecter les idées des autres même si son propre avis reflète certaines fois celui de la minorité. C'est pourquoi je m'attacherai ces cinq prochaines années à être honnête avec moi-même, avec les électeurs qui ont mis en moi leur confiance et avec toute la population jurassienne, sans pour autant nier mon caractère et

certaines valeurs que je souhaite plus particulièrement défendre.

Tout en restant disponible et accessible à vous toutes et tous.

**Nicolas Maître** – Député PS  
au Parlement jurassien  
[nicolas.maître.plt@jura.ch](mailto:nicolas.maître.plt@jura.ch)



## Tribune libre

### Géothermie profonde & consorts ... cessons de faire les autruches !

Début mai 2021, j'ai eu l'occasion de découvrir à Cinémont le très beau film d'Orane Burri, « Le Prix du gaz ». Ce projet initié au sortir des années 2010 par le groupe Celtique Energie à Londres, société aujourd'hui disparue des radars, devait consister en un forage de gaz dit conventionnel dans le Val de Travers (NE). Ce projet fabuleux était censé rapporter des dizaines de millions de francs aux Communes et à l'Etat. Via un donneur d'alerte, la réalisatrice découvre qu'en fait les promoteurs ont des ambitions autrement plus inquiétantes, jusqu'à menacer l'eau potable consommée par près de cent vingt mille personnes ! Une mobilisation populaire forte a porté ses fruits, puisqu'elle a débouché sur un moratoire de dix ans voté en 2014 par le Parlement neuchâtelois et l'adoption d'une nouvelle Loi plus restrictive sur l'exploitation du sous-sol et l'utilisation de la géothermie à fin janvier 2021.

Cette mascarade m'a fait penser aux difficultés que Saint-Ursanne a connues dans le milieu des années nonante quand les Autorités jurassiennes avaient autorisé l'entreprise Fairtec SA à déposer des quantités phénoménales de déchets toxiques dans les Fours à Chaux. Au cas particulier aussi et comme toujours, les promoteurs faisaient miroiter des millions de revenus pour les caisses communales. Heureusement, un groupe courageux de citoyens et citoyennes s'y était opposé farouchement, craignant une pollution de la nappe d'eau des Champs-Fallat et du Doubs. Mais les experts, les hauts responsables de notre Administration et, *in fine*, même le Gouvernement Jurassien déclaraient unanimes qu'il n'y avait pas de risques et ils soutenaient sans retenue cette aberration. L'intervention de GreenPeace et les réactions très fortes de la population jurassienne, ainsi que de la France

voisine craignant elle aussi pour l'eau potable prélevée dans le Doubs du côté de Montbéliard, avaient fait capoter ce projet démentiel. Des forages effectués *in situ* démontraient déjà après quelques heures seulement que la pollution atteignait le Doubs et la plus grande réserve d'eau potable de notre Canton au lieu-dit Les Champs-Fallat. Plutôt que de recevoir les millions promis, les Autorités jurassiennes ont été obligées d'évacuer, à leurs frais, ces déchets accumulés pour les enfouir dans des mines de sel en Allemagne de l'Est !

Né à Saint-Ursanne dans une famille de sept enfants j'ai passé toute ma jeunesse dans cette magnifique cité médiévale. Le cadre historique unique et culturel, de même que le patrimoine bâti à nul autre pareil de la ville, rayonne loin à la ronde et bien au-delà de nos frontières. Comment les Autorités de l'époque pouvaient-elles ainsi oser sacrifier la « Perle du Jura » ? J'étais outré de constater combien, pour de l'argent, on faisait peu de cas d'un cadre de vie agréable, unique et apprécié de toutes et de tous.

Ce même sentiment d'incompréhension de la part de nos Autorités et d'une partie de la population m'habite à nouveau depuis plusieurs années. Le projet d'expérimentation pétro-thermale de géothermie profonde de Haute-Sorne relève du même principe de cupidité qui veut que, sous prétexte d'objectifs écologiques et économiques, des promoteurs prétendent réaliser un forage de 5 km de profondeur « en douceur » avec des raccordements tous les huit mètres pour une production aléatoire d'électricité. L'utilisation de la chaleur pour alimenter un réseau de chauffage a quant à lui déjà été abandonné. Pas besoin au cas particulier des services d'un donneur d'alerte pour

démontrer la dangerosité de cette technologie qui n'est plus à démontrer après les échecs retentissants des forages de Bâle, St-Gall, Pohang et tout récemment près de Strasbourg, à Vendenheim, où un puits a été purement et simplement fermé. Des tremblements de terre ont été ressentis à plusieurs dizaines de kilomètres des forages avec des dégâts considérables au patrimoine bâti. Le lien de causalité avec les effets dévastateurs du forage géothermique tout proche a été reconnu par les Autorités françaises et même par le promoteur !

Le Jura tout entier doit se mobiliser pour éviter un nouveau scandale de ce type qui pourrait aussi toucher l'ensemble de notre région au niveau des réserves d'eau potable, considérant les produits chimiques utilisés dans la très dangereuse technique du « fracking ». Nos Autorités semblent aussi oublier que le lieu choisi pour cette expérimentation est situé précisément sur des failles sismiques existantes qui partent direction La Caquerelle, Develier et Vicques, ce qui pourrait potentiellement impacter l'ensemble du Canton !

Refusons de jouer les cobayes pour un projet que personne ne veut en Suisse. Il est donc évident que « le principe de précaution et de protection des populations » doit impérativement être respecté !

Rappelons au passage que le Clos du Doubs, région voisine de Haute-Sorne serait aussi impactée par ce projet. Et c'est principalement à ce titre que j'ai souhaité le relever dans cette tribune libre de notre journal local.

Jacques Couche – membre CRJ  
(Citoyens responsables Jura)

**ERIC GUEDAT** sàrl  
**CHAUFFAGE / SANITAIRE**  
**OCOURT / 078 657 24 35**



**Val**  
**MENUISERIE**  
+41 78 721 40 29    valentin@val-menuiserie.ch    www.val-menuiserie.ch

**Valentin Iseli**  
**Brevet fédéral**  
**Au Village 75**  
**2889 Ocourt**

## Poèchè vos bìn !

Après 7 ans au service de l'Unité pastorale Saint Gilles – Clos du Doubs, j'ai répondu à la demande de l'évêque de travailler dès le 1er août à 40% pour « l'Espace pastoral d'Ajoie – Clos du Doubs » (propositions pour les familles et célébrations liturgiques) et à 60% pour le Jura pastoral afin d'y créer le « Service de la pastorale des familles ».

Merci à vous dont j'ai croisé le chemin : les collègues pour leur patience avec moi ; les employés des paroisses pour leurs compétences ; les 500 bénévoles dans les mouvements paroissiaux pour leur dévouement ; les 190 enfants et leurs parents que j'ai rencontrés au caté pour leurs questions et vous toutes et tous, paroissiens habituels ou occasionnels, pour votre intérêt pour le Christ et l'Eglise. J'ai vécu des confidences merveilleuses, de la générosité désarmante, des initiatives de réconciliation, des confessions de foi, des moments de joie, des larmes de détresse, des initiatives nouvelles, des célébrations émouvantes et une aventure extraordinaire pour organiser le 1400ème... alors continuez d'allumer des étoiles sur la route qui nous mène à Dieu !

Rendez-vous à la fête du 27 juin qui mettra un terme à notre Unité dans sa forme actuelle et qui m'offrira l'occasion de vous dire toute ma reconnaissance.

Philippe Charmillot



## 14h en Ermite

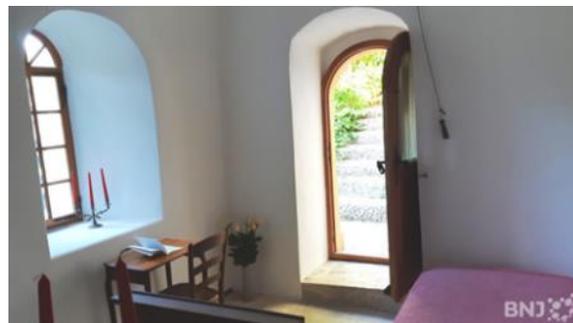
Niché en haut de l'arrête rocheuse qui surplombe la ville de Saint-Ursanne, l'ermitage va retrouver cette année encore sa vocation de solitude et de prière...

Ainsi, à la suite du succès rencontré l'année dernière dans le cadre des activités du 1400<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance au ciel d'Ursanne, Il vous sera à nouveau possible de vivre durant 14 heures en passant la soirée, la nuit et une partie de la matinée dans la solitude avec le Seigneur.

**Quand ? :** Du 3 au 16 juillet 2021 – de 19h00 à 9h00

**Combien ?** CHF 25.- par personne

Comment ? Inscription minimum 3 jours avant votre venue, par téléphone au 032 461 31 74 dans les horaires suivants : mardi 13h30-17h, mercredi 8h-11h30 / 13h30-17h et jeudi 14h-17h30 par courriel à [closdudoubs@cath-ajoie.ch](mailto:closdudoubs@cath-ajoie.ch)



Tous les détails de cette « aventure » spirituelle seront transmis à la suite de l'inscription.

Vous trouverez le témoignage de Grégory Roth, ermite de l'année dernière sous le lien suivant : <https://cutt.ly/ermite>

## Exposition « Ensemble vers un nouvel envol »

A découvrir du 4 au 11 juillet sous les Tilleuls de la Collégiale



Le groupe Clos d'Idées organise une exposition égayant les branches des Tilleuls avec la création d'oiseaux imaginaires, inventifs et colorés. Seul ou en groupe, jeunes ou aînés, d'ici ou d'ailleurs, l'idée est de se mettre « Ensemble vers un nouvel envol », vers un demain plus léger, en partageant nos rêves, nos émotions ou simplement nos talents. Comme l'année passée, profitons du bel environnement de la Collégiale et des Tilleuls pour réaliser cette exposition. Une gratifieria terminera la semaine. En vous souhaitant de bons moments, on se réjouit déjà de vous y retrouver.

Pour Clos d'Idées  
Janine Eichenberger    Christiane Comment  
079 718 48 13            076 506 17 25

## Saint-Ursanne, porte d'entrée du Parc naturel régional du Doubs.

Le premier « Espace découverte » du Parc du Doubs, fraîchement installé au premier étage du bureau d'accueil de Jura Tourisme à Saint-Ursanne, sera inauguré le 18 juin prochain et ouvrira ses portes au public dès le lendemain.

Conçu et aménagé en étroite collaboration avec la commune de Clos du Doubs et Jura Tourisme, cet espace sera un lieu de découverte thématique sur le Doubs et la cité médiévale, de rencontre et d'échange. Il vise à mettre en valeur les richesses naturelles et culturelles du Clos du Doubs et à doter le Parc d'un espace vivant pour se faire mieux connaître de ses habitants.

Cette salle, à disposition des guides, partenaires et animateurs du Parc, sera le point de départ d'activités de qualité à destination des habitants et des

visiteurs, ainsi que des classes d'école de Clos du Doubs et d'ailleurs. Une documentation sur les patrimoines associés au Doubs (flore, faune bâti...) sera en consultation libre, de même que des jeux à la disposition des familles. Des expositions temporaires seront également proposées au fil des saisons.

Trois autres entrées du Parc du Doubs seront aménagées dans les prochaines années, en lien avec différents partenaires, à La Chauv-de-Fonds, à La Gruère et aux Brenets.

### PROGRAMME D'OUVERTURE DE L'ESPACE DÉCOUVERTE DU PARC DU DOUBS

**Le dimanche 20 juin**, venez découvrir ce nouvel espace et participer à plusieurs animations pour petits et grands, tout au long de la journée (programme indicatif) :

#### À la découverte du Doubs :

- Visite commentée du ruisseau de contournement
- Balade Apron (spécial enfants)

#### À la découverte de la biodiversité du Clos du Doubs :

- Visite commentée des actions du Parc à Saint-Ursanne
- Balade chauve-souris (spécial enfants)
- Excursion botanique guidée « Flowers walk » entre Epauvillers et Saint-Ursanne

#### Découverte de l'Espace découverte de 10h00 à 17h30

Informations détaillées et inscriptions (obligatoires) aux activités :

[www.parcdoubs.ch](http://www.parcdoubs.ch) et [inscription@parcdoubs.ch](mailto:inscription@parcdoubs.ch)



© Jura Tourisme

Espace-découverte du Parc du Doubs, Premier étage du bureau d'accueil de Jura Tourisme, Place Roger Schaffter, 2882 Saint-Ursanne.

Visite en accès libre dès le 19 juin, aux horaires du bureau d'accueil de Jura Tourisme.



# Je suis là pour vous, personnellement.



Région Clos du Doubs

**Valérie Migy**

Collaboratrice service clientèle

Téléphone 058 277 72 03

valerie.migy@css.ch

Outils tout aussi person-  
nalisés, mais numé-  
riques, **le portail** et  
**l'application myCSS**  
répondent à vos  
besoins.

## Votre partenaire santé.

CSS Assurance, Agence Porrentruy,  
Route de Courgenay 38, 2900 Porrentruy  
[www.css.ch](http://www.css.ch)



## Concours régional de la CSS canton du Jura.

Participez en retournant la carte-réponse et gagnez avec un peu de chance une nuit pour 2 personnes à la Maison Wenger avec repas gastronomique de 9 plats et coupe champagne en chambre. Le délai de participation est le 31 décembre 2021.

Le tirage au sort a lieu au mois de janvier 2022.



Peuvent participer au tirage au sort toutes les personnes domiciliées en Suisse, à l'exception des collaborateurs du Groupe CSS et de leurs proches. La participation est gratuite et n'est pas liée à la conclusion d'une affaire juridique. Le gagnant sera averti personnellement et le nom peut être communiqué à des tiers comme étant. Le gain ne sera ni versé en espèces ni échangé. Aucune correspondance ne sera échangée concernant le tirage au sort. La voie de droit est exclue. Les participants se déclarent d'accord pour que leurs indications soient utilisées par le Groupe CSS à des fins de Marketing et pour être contactés notamment par téléphone.

## Remplir, envoyer et profiter.

Je souhaite plus d'informations au sujet de l'offre de la CSS Assurance. Je suis particulièrement intéressé(e) par:

- L'assurance-maladie
- L'assurance voyages
- L'assurance-responsabilité civile privée, assurance de protection juridique privée et circulation

Je désire recevoir des conseils personnalisés sans engagement. Le meilleur moment pour me joindre: \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ heures au n° de téléphone \_\_\_\_\_.

Participation au concours

Madame  Monsieur

Prénom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Rue/N° \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

# Graines de chercheurs

La classe de 7-8H de l'école primaire de St-Ursanne, sous la conduite de leur enseignante Lysiane Matthey, a participé durant cette année scolaire au projet « Hirondelles » de Graines de chercheurs.

*Graines de chercheurs* est un programme d'éducation en vue d'un développement durable imaginé par le Parc Chasseral depuis 2010, et proposé aussi aux classes enfantines, primaires et secondaires du Parc du Doubs depuis 2017.

A la découverte de leur environnement proche, les élèves explorent le thème du paysage ou de la biodiversité - via les hirondelles - autour de leur école.

Cette recherche active est soutenue par divers ateliers, jeux de rôle et animations sur le terrain. Elle aboutit à des actions concrètes des élèves en faveur de la préservation des espèces ou des milieux et une restitution publique des résultats pour sensibiliser d'autres publics aux enjeux.

Une élève de la classe de St-Ursanne raconte ce qu'il s'est passé concrètement durant l'année :

« Au début de l'année, la maîtresse nous a fait une surprise.



Nous avons démarré un projet sur les hirondelles. Le but étant d'aider ces oiseaux protégés.

Pour commencer, nous avons surtout fait de la théorie afin de mieux connaître les différentes espèces. Deux personnes du Parc du Doubs sont ensuite venues préparer des activités et des jeux. Elles nous ont d'abord sensibilisés aux problèmes de hirondelles : la construction des nids et la migration. Ensuite, nous avons préparé

des nichoirs que nous allons poser à l'école et chez des élèves qui le souhaitent. Maintenant, nous attendons la suite de ce chouette projet avec impatience ! »

Une dizaine de nichoirs ont pu être posés sur l'école primaire à la fin du mois d'avril ainsi que chez quelques élèves.

Lysiane Matthey, enseignante



CSS Assurance  
Agence générale Jura  
et Jura bernois  
Rue de la Moillère 26  
Case postale  
2800 Delémont

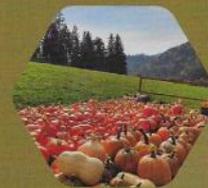


GAS/ECR/ICR  
Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare  
050356558  
000063  
DIE POST



Grâce à l'initiative de producteurs du Clos du Doubs et environs ainsi que d'amoureux des produits locaux réunis en coopérative le Restaurant de l'Ours rouvrira ses portes en 2021.

Dans ce restaurant, nous, les coopérateurs, avons décidé de servir exclusivement des produits du Clos du Doubs et des environs mais aussi de créer du lien entre producteurs et consommateurs.



Pour faire démarrer notre projet, NOUS avons besoin de VOUS !

Vous pouvez nous soutenir, en faisant un don, soit :

- via le financement participatif en cours jusqu'au 17 juin:  
<https://yeswefarm.ch/fr/project/detail/89>

- sur le compte de la Sté Coopérative de producteurs du Clos du Doubs et environs: Raiffeisen IBAN CH72 8080 8004 6628 1092 4 (en mentionnant votre nom, prénom et adresse)

- des bulletins de versements seront également disponibles à la boucherie, laiterie, boulangerie de St-Ursanne

D'avance, un grand merci pour votre aide à faire vivre ce projet qui nous tient tellement à coeur et au plaisir de vous accueillir à L'Ours pour y déguster nos succulents produits du terroir!

Bien cordialement : Tous les membres coopérateurs  
F., R. Lab, D. et M.-C. Bourquard, M. Jeannerat, R. Léchenne, D., G. Jeannerat, C., M. Marchand, D. Eschmann, K. Birer, Ch. Baconat, P. Guelat, La Tonniebière, M.-L. & Y. Buchwalder, L. Bulliard, la Clef des Champs, S. Cerf, M. Choulat, vs. Cuenin, E. Girardin, M. Plüss, B. Prudat, C. Raimann, V. Theubet, J.-D. Willemin, M. Yerly, C. Boillat

## Soupe de Carême à l'emporter

La société de Jeunesse d'Epauvillers et environs s'est associée à une initiative de l'Unité pastorale de Clos du Doubs pour le moins originale.

Les mesures sanitaires du moment (Vendredi Saint) ne permettant pas de se réunir en groupe pour un repas (même une simple soupe), les jeunes ont alors innové en proposant aux paroissiens et à la population « une soupe à l'emporter ». C'est ainsi qu'en sortant de la cérémonie du Chemin de Croix, les gens, munis d'un récipient, étaient invités à recevoir une portion de soupe de légumes préparée avec soin dans la matinée par les membres de la Jeunesse. Accompagnée d'un traditionnel « triquet » de pain paysan et d'une pomme, ce



repas de circonstance marque la fin de la période de jeûne et rappelle également l'action de solidarité et de partage initiée par l'œuvre d'entraide des

catholiques en Suisse. Selon les renseignements pris, cette « première » a été couronnée de succès. Tout ayant été distribué, on peut en conclure que ce nouveau mode de « Fastfood pascal » a été apprécié par beaucoup de monde. Bravo à nos jeunes qui savent encore retrousser leurs manches pour s'investir dans des actions caritatives.

Texte et photo Nm  
communication Reflets CDD

## Nouveau projet pour l'APCE

Le projet de préservation des citernes ayant abouti et inauguré officiellement en septembre dernier, le comité de l'association s'est très vite posé la question de savoir quels objets patrimoniaux bâtis pourraient dès lors recevoir toute son attention.

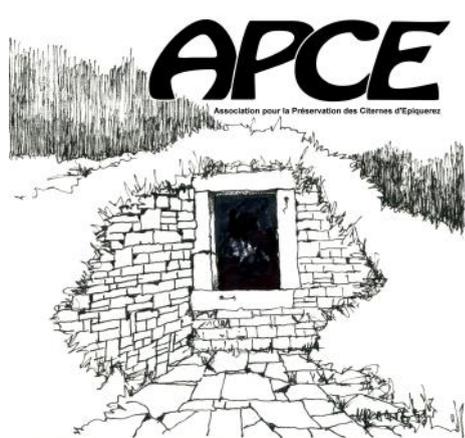
Fort heureusement, les mesures prises pour lutter contre la Covid-19 n'auront finalement pas trop perturbé les réflexions sur d'éventuelles nouvelles activités (en plus des citernes) que l'Association pour la préservation des citernes d'Épiqueuz (APCE) pourrait entreprendre.

Grâce aux nombreux échanges de courriels entre les membres du comité durant le plus fort de la crise sanitaire et plus récemment, une rencontre en présentiel a permis de peaufiner le projet de réhabilitation de l'ensemble des murs de pierres sèches d'Épiqueuz. Cette idée, portée par Lucette Stalder, prend gentiment forme et est sur le point de se concrétiser à travers un dossier complet où sont décrits les différents chantiers (modules) et les coûts financiers nécessaires à la réalisation de ce projet. Les recherches de dons et subventions vont très prochainement débuter afin de lancer le début des travaux dans les meilleurs délais.

Notons au passage que ce projet modulable commencera peut-être même déjà cette année aux alentours de la citerne n°8, à l'extrême Nord du site du Clos des citernes. Une première réalisation qui permettra certainement d'encourager les généreux donateurs à adhérer à la remise à niveau de ces murs de pierres sèches. Ce geste de motivation du comité démontre bien sa volonté de préserver notre patrimoine local.

Nous en profitons pour lancer un appel à toutes les personnes qui souhaiteraient s'investir également dans cette tâche. Tout au long de l'année, nous avons besoin de nouveaux membres actifs pour nous seconder dans différents travaux. Afin de nous apporter de nouvelles idées, il serait souhaitable que de nouvelles têtes nous rejoignent également au sein de notre comité.

Votre soutien financier est évidemment toujours le bienvenu, d'avance un grand merci !



**Renseignements** : [www.leclosdesciternes.ch](http://www.leclosdesciternes.ch) - IBAN : CH28 8003 7000 0061 4856 8

**Rappel** : Assemblée générale – ve 17 septembre 2020 – 19H45 / Journée de travail – sa 18 septembre 2021 – 09H00 / Pour les 2 : rendez-vous à l'ancienne école d'Épiqueuz.

Nm – communication APCE

## Personnel communal

- Stéphanie Borne, cuisinière à la crèche les Doudoubs quittera l'institution le 31 juillet prochain. Nous lui souhaitons plein succès dans ses nouvelles activités.
- La commune met ainsi au concours un poste de cuisinier (ère) à 50% pour remplacer Mme Borne à partir de la rentrée d'août 2021.
- Une nouvelle apprentie ASE a été engagée à la crèche les Doudoubs pour le mois d'août prochain. Il s'agit de Claudia Zagaria de Saint-Ursanne, déjà employée par l'Institution, mais sans formation. Nous nous réjouissons de cette collaboration et lui souhaitons plein succès.
- A la suite du décès de Claude Frossard, voyer communal auxiliaire, c'est Richard Bron de Saint-Ursanne qui a été nommé pour le remplacer. Ses tâches principales consistent à vidanger les poubelles publiques, nettoyer les rues ainsi que les toilettes publiques.

## Conseil communal

Les représentants du PDC JDC Clos du Doubs ont désigné Landry Paupe d'Épiquez pour succéder à Véronique Marchand comme membre du Conseil communal.

La répartition des dicastères s'est opérée le 28 avril dernier à l'occasion de la participation de M. Paupe à sa première séance de l'Exécutif: il reprendra le dicastère de Mme Marchand, soit: école, crèche, action sociale et santé. Il obtient également le dossier de la gestion des transports publics, cédé par Nicolas Maître, considérant les liens étroits entre l'offre en transports et l'organisation scolaire.

Nous adressons nos remerciements à Mme Marchand pour le temps passé au sein de l'exécutif et souhaitons à M. Paupe plein succès dans ses nouvelles fonctions.

## Domaine agricole « La Vacherie »

Le domaine de la Vacherie a été loué à Jennifer Montavon et Célien Boillat, jeune

couple de Glovelier avec effet au 1<sup>er</sup> avril 2021 pour les terres. Ils s'installeront également dans le logement en habitation principale au 1<sup>er</sup> juillet 2021. La réfection intérieure de l'habitation en cours sera financée dans le cadre du budget annuel d'entretien des bâtiments. D'autres travaux nécessaires aux meubles seront soumis prochainement à l'Assemblée communale.

## Manifestations d'été

Sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire, plusieurs manifestations jaloneront l'été de Clos du Doubs, impliquant parfois diverses mesures de circulation pour assurer leur organisation:

**Estivades, Saint-Ursanne: dimanches de juillet et août:** la vieille ville sera réservée aux piétons afin d'accueillir les animations prévues dans la rue par les organisateurs.

**Course des Rangiers, Saint-Ursanne: 13, 14 et 15 août:** dès le vendredi 13 août, seuls les véhicules engagés en compétition pourront circuler en vieille ville. Le centre des animations, y compris le contrôle technique (dès vendredi matin), se situera dans le secteur de l'Hôtel de ville.

**Les Tchérattes, Epauvillers: 31 juillet:** la 40<sup>ème</sup> édition des Tchérattes aura lieu le 31 juillet 2021, sous réserve de l'évolution de la situation et des mesures de lutte contre le coronavirus.

Une signalisation adéquate sera mise en place pour chacune des manifestations. Nous prions les usagers de bien vouloir s'y conformer.

## Des promenades en calèche à Saint-Ursanne

Des promenades en calèche auront lieu durant l'été en collaboration avec Jura Tourisme. L'attelage et les chevaux seront stationnés en principe à proximité de la Fontaine du Mai. La calèche assurée, pour un tarif avantageux, un parcours en boucle autour de Saint-Ursanne: vieille

ville – plage – maison du Tourisme et retour. Ce service, ouvert à tous mais destiné principalement aux visiteurs, s'inscrit dans le cadre des mesures de promotion touristique et du développement de la mobilité douce.

## Navigation sur le Doubs

Dans le cadre d'une procédure de révision de la loi sur la navigation, il est envisagé, dès cette année, d'étendre les possibilités de navigation dans le secteur de la plage jusqu'à la hauteur de la Lomène. Les Autorités communales ont soutenu cette adaptation de la législation. Cela devrait permettre de répondre à l'évolution des attentes des divers utilisateurs tout en préservant les aspects environnementaux. En effet les activités nautiques de loisirs seraient majoritairement concentrées sur un site, libérant ainsi les autres secteurs de potentielles nuisances.

## Panneaux Historika

Des panneaux sur le développement économique et historique (idem à celui qui est à la poste de Saint-Ursanne) seront prochainement posés dans chaque localité de la commune de Clos du Doubs.

## Fête de la population 2021

La cérémonie communale 2021 et la fête à la population sont pour l'instant prévues le 29 août prochain, à Ravines. L'organisation sera assurée en collaboration entre les Autorités communales et la famille Elodie et Richard Girardin pour la partie récréative. L'évolution de la situation et des mesures de lutte contre le coronavirus restent réservées et détermineront le maintien ou l'annulation de la manifestation. Selon la pratique ordinaire, les nouveau-nés, les majeurs et les personnes arrivés dans la commune cette année seront accueillis et félicités à cette occasion.

## Maison et locaux à louer

Le bâtiment communal de la Villa Trumpy, Moulin des Lavoires 19, à Saint-Ursanne, sera disponible à la location à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2021. Vous trouverez

toutes les informations utiles sur [www.closdudoubs.ch](http://www.closdudoubs.ch).

Le local de l'abri PC d'Epauvillers est également libre. Les intéressés peuvent s'adresser à ce sujet à l'administration communale.

## Réfection de la vieille ville de Saint-Ursanne: inauguration le 25 septembre 2021

La fin des travaux de réfection du centre ancien est prévue pour la mi-juillet 2021, y compris le carrefour des routes des Rangiers et de la Gare à l'Est de la vieille ville. Il restera encore à réaliser ensuite le « bouclage » du réseau d'eau potable par la prolongation de la conduite dans une partie des jardins nord des bâtiments de la Rue du 23 Juin.

Pour marquer la fin du chantier, une **cérémonie d'inauguration sera organisée le samedi 25 septembre**, à laquelle seront conviés les Autorités cantonale et fédérale, les acteurs du dossier ainsi que les principaux donateurs. La manifestation sera également ouverte à toute la population. La commune imagine pour l'occasion une grande fête populaire dans le secteur de la Rue Verdat et de la Place Roland Béguelin, ponctuée d'une partie officielle et de diverses réjouissances. Les

commerçants de la place ont d'ores et déjà été approchés pour collaborer et assurer la réussite de cette manifestation.

Les sociétés locales seront approchées aussi pour participer à la fête et prolonger les festivités au-delà de la partie purement officielle. La date coïncide en effet avec le jour traditionnel de la fête de Saint-Ursanne. Cela pourrait être un délice pour relancer cet événement.

Des informations complémentaires seront communiquées ultérieurement à ce sujet.

## Tanel Sirimsi, apprenti employé de commerce

Je m'appelle Tanel Sirimsi, je suis né en Suisse il y a maintenant 18 ans. J'ai débuté mon apprentissage le 1<sup>er</sup> août 2018 au sein de l'Administration communale en tant qu'employé de commerce.

Cet apprentissage a été très enrichissant pour moi. C'est pourquoi, je tenais à remercier tout particulièrement mes collègues (Administration, Voirie et la Crèche) qui ont contribué de près ou de loin à ma formation et les conseillers communaux qui m'ont donné cette opportunité.

L'entrée dans la vie professionnelle n'a pas été très facile pour moi au début. Malgré certaines difficultés, ma motivation et surtout l'aide de mes collègues m'ont permis de combler ces lacunes.

J'adore énormément ce travail pour les tâches qui sont très variées et parfois exigeantes. De plus, j'ai beaucoup apprécié collaborer avec des collègues qui sont très aimables, très accueillants et surtout très gentils.

Malgré cette situation très particulière, je souhaite à mes collègues, aux autorités communales et aux citoyens de passer un très bel et agréable été.

Chaque fin est le début d'un nouveau départ...

Tanel Sirimsi, Courroux

Les Autorités souhaitent à chacune et chacun de profiter d'un bel été, aussi loin que possible des contraintes sanitaires.

Conseil communal

[www.closdudoubs.ch](http://www.closdudoubs.ch)



## COMMUNE DE CLOS DU DOUBS

Nous mettons au concours le poste de

**Educateur·trice pour  
la crèche, 60 %**

**dès 1<sup>er</sup> août 2021  
(ou à convenir)**

Pour les détails, veuillez consulter le site  
[www.closdudoubs.ch](http://www.closdudoubs.ch)



## COMMUNE DE CLOS DU DOUBS

A louer :

**St-Ursanne, Moulin des  
Lavois 19,  
Maison de maître,  
225 m2 habitables sur  
parcelle de 4'300 m2  
01.10.2020**

Pour les détails, veuillez consulter le site  
[www.closdudoubs.ch](http://www.closdudoubs.ch)



## COMMUNE DE CLOS DU DOUBS

Nous mettons au concours le poste de

**Cuisinier·ère pour  
la crèche, 50 %**

**dès 1<sup>er</sup> août 2021  
(ou à convenir)**

Pour les détails, veuillez consulter le site  
[www.closdudoubs.ch](http://www.closdudoubs.ch)

## Comment dorénavant annoncer vos manifestations dans notre journal ?

Afin d'alimenter plus facilement l'Agenda des manifestations au Clos du Doubs, le comité de rédaction a décidé de modifier la procédure de collecte des dates. Dorénavant, nous ne publierons plus que celles qui nous seront communiquées durant l'année civile, peu importe quand. Ceci afin de nous éviter des oublis et des erreurs. De plus, cela permettra également de ne plus contraindre la responsable de cette rubrique à vous faire d'incessants rappels d'une année à l'autre. Nous partons du principe que les associations et les sociétés doivent être responsables de leur propre communication et doivent être prêtes à ce petit effort pour y parvenir. Rappelons que toutes vos annonces dans l'Agenda de *Reflets du Clos du Doubs* sont traitées **gratuitement**.

Nous continuerons bien entendu à publier toutes les informations qui nous parviendront durant toute l'année – soit par courrier postal à **Reflets du Clos du Doubs – Case postale 109 – 2882 St-Ursanne** en mentionnant « Prénom (\*) / Nom (\*) / Société / Courriel / Nom de l'événement (\*) / Date (\*) / Heure / Lieu (\*) / Courte description de l'événement » (\*) *Mention obligatoire* ou directement sur notre site internet à la page suivante : **www.journalreflets.net/agenda**

Nous comptons sur votre compréhension dans cette mesure qui modifiera quelque peu vos habitudes tout en servant aussi vos intérêts. Merci d'avance !

La rédaction Reflets CDD - 20210506

## Agenda "Reflets du Clos du Doubs No 99" 3ème trimestre 2021

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Organisation
<b>Juin 2021</b>					
1	15		St-Ursanne	Cloître + Centre historique	<b>1400e - EXPO PHOTOS DÉAMBULATOIRE - ÉLÈVES DU CLOS DU DOUBS</b> CO 1400ème Ecole primaire de Clos du Doubs
1	30		Montenol	Place de pétanque	<b>TOURNOI DE PÉTANQUE</b> De début mai à fin août / selon disponibilité des participants. Tournoi de pétanque : Infos chez Christine SAVY - No tél. 032 461 30 28 DynaMontenol www.dynamontenol.ch
3	3		St-Ursanne	Jardins du Foyer	<i>Fête-Dieu : Messe avec accueil des enfants / Collégiale en cas de pluie</i> Paroisse - St-Ursanne
5	27		St-Ursanne	Galerie Le Caveau	<b>Expo : René LOVY - "P(H)DT ET CÆTERA" - Art contemporain</b> Horaire : Je. / Ve. / Sa. / Di. de 14:00 à 18:00 URSINIA - www.ursinia.ch & https://www.renelovy.net/
	8 à 12h.		St-Ursanne	Place Laiterie	<b>MARCHÉ PAYSAN : samedis 12, 19 et 26 juin 2021.</b> Femmes paysannes -CDD
19	19	09:00 à 13:00	St-Ursanne	Collégiale	<b>CONGRÈS ANNUEL "ORGUES EN FRANCE"</b> Tribunes baroques / M. Wolfer www.tribunes-baroques.ch
19	20		St-Ursanne	Site des Fours à Chaux	<b>JEU DE RÔLE GRANDEUR NATURE - "AUBE - LE CONCILE D'EX"</b> Début du jeu : samedi à 07:00 - Fin du jeu : dimanche à 19:00 Renseignements et inscriptions : https://www.hydre.ch L'Hydre - Association pour la Promotion du Jeu
20	20	dès 11:30	St-Ursanne	Combe Gobé Cabane Chasseurs	<b>PIQUE-NIQUE APE - Association des Parents d'Elèves du Clos du Doubs</b> Ouvert à tous : membres et non membres. Visite du "Canapé forestier de l'école" - Grill à disposition / Prendre son propre matériel et ses boissons. Association Parents d'Elèves du Clos du Doubs / Facebook
20	20	18:00	St-Ursanne	Collégiale	<b>CONCERT DE L'ENSEMBLE VOCAL ZERONOVE</b> Programme à venir sur www.vokalensemble-zeronove.ch/ Lukas Wanner, Directeur
23	23		RCJU		<b>FÊTE D'INDÉPENDANCE DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA / mer.</b> Intérêt public
<b>Juillet 2021</b>					
1	31		Montenol	Place de pétanque	<b>TOURNOI DE PÉTANQUE</b> De début mai à fin août / selon disponibilité des participants. Tournoi de pétanque : Infos chez Christine SAVY - No tél. 032 461 30 28 DynaMontenol www.dynamontenol.ch
2	2		RCJU		<i>Fin de l'année scolaire / vendredi</i> <i>Vacances d'été : du lundi 5 juillet au vendredi 13 août 2021</i> Intérêt public
	8 à 12h.		St-Ursanne	Place Laiterie	<b>MARCHÉ PAYSAN : samedis 3, 10, 17, 24, 31 juillet 2021.</b> Femmes paysannes - Clos du Doubs
4	4	dès 09:00	Montenol	Gîte Dynamo	<b>SORTIE SPORTIVE VÉLO ou MARCHÉ &amp; INITIATION A LA PÉTANQUE</b> 9:00 Sortie / 11:30 Pique-nique / 15:00 Pétanque DynaMontenol www.dynamontenol.ch
9	11		St-Ursanne	Centre historique	<b>"LES MÉDIÉVALES" - 13ème édition - ANNULÉ &amp; REPORTÉ</b> Infos : www.medievaux.ch Les Médiévales St-Ursanne www.medievaux.ch
9	31		St-Ursanne	Galerie Le Caveau	<b>Georges PÉLÉGRY - Inkjet Photos</b> <b>"St-Ursanne, les Fours à chaux ?.. Mon œil !"</b> Horaire : Je / Ve / Sa / Di de 14:00 à 18:00 - <b>jusqu'au 8 août 2021</b> URSINIA - www.ursinia.ch
			Soubey		<b>FÊTE DE L'ÉTÉ - à confirmer</b> Sté Embellissement Soubey
21	25		St-Ursanne		<b>CIRQUE CHNOPF 2021 - "LEVEL 2748"</b> Mercredi & dimanche à 16:30 ; vendredi & samedi à 19:30 URSINIA & Cirque CHNOPF www.chnopf.ch
21	21	19:15	St-Ursanne	Maison du Tourisme Lorette 1	<b>"TROPHÉE DU DOUBS"</b> St-Ursanne - St-Brais : 12,3 km - Dénivelé : 569m. Les vélos électriques sont invités à la fête Vélo-Club Franches-Montagnes Pascal Mercier **4179 217 27 30 www.vcfm.ch
25	25	10:00 à 18:00	St-Ursanne	Centre historique	<b>"LES ESTIVADES DE ST-URSANNE" - 21e édition</b> Les dimanches : 25 juillet & 1er, 8, 22, 29 août 2021 - de 10:00 à 18:00 Marché artisanal - Produits du terroir - Musique en terrasse Assoc. "Les Estivades" www.estivades.ch info@hotelcouronne.ch
26	26		Montenol	Chapelle Sainte- Anne	<b>FÊTE PATRONALE SAINTE ANNE &amp; ST JOACHIM</b> 10:00 Messe patronale - 11:00 Apéritif servi par DynaMontenol. Paroisse & DynaMontenol
28	28		Soubey	Au village	<b>"TROPHÉE DU DOUBS"</b> Soubey - Saignelégier "Chez le Frisé" : 14,3 km - Dénivelé : 613m. Les vélos électriques sont invités à la fête Vélo-Club Franches-Montagnes Pascal Mercier *41 79 217 27 30 www.vcfm.ch

# Juillet 2021

Date	Heure	Localité	Lieu	Manifestation	Organisation	
31	31	dès 10:00	Epauvillers	Place du village	"LES TCHÉRATTES" - 40e édition Courses pédestres & VTT - Programme et Infos sur <a href="http://www.tcherattes.ch">www.tcherattes.ch</a>	Grpe Sportif Epauvillers - Epiquerez / GSEE
31	31		St-Ursanne	Site des Fours à Chaux	FAC - "JOURNÉE FESTIVE" Une vingtaine d'artistes ayant résidé aux Fours à Chaux en 2015, 2017 & 2019 présentent : Performance, expositions, concert, lecture ... Horaire : du début de l'après-midi aux environs de minuit	Association "Les FAC" <a href="https://www.lesfac.net">https://www.lesfac.net</a> <a href="http://www.facebook.com/ProjetFAC">http://www.facebook.com/ProjetFAC</a> <a href="mailto:lesfac.net@gmail.com">lesfac.net@gmail.com</a>

# Août 2021

1	1		<i>tout le pays</i>		<i>Fête nationale suisse / mercredi</i>	<i>Intérêt public</i>
1	31		Montenol	Place de pétanque	<b>TOURNOI DE PÉTANQUE</b> De début mai à fin août / selon disponibilité des participants. Tournoi de pétanque : Infos chez Christine SAVY - No tél. 032 461 30 28	DynaMontenol <a href="http://www.dynamontenol.ch">www.dynamontenol.ch</a>
1	31	10:00 à 18:00	St-Ursanne	Centre historique	"LES ESTIVADES DE ST-URSANNE" - 21ème édition Les dimanches : 1er, 8, 22, 29 août 2021 - de 10:00 à 18:00 Marché artisanal - Produits du terroir - Musique en terrasse Programme détaillé : <a href="http://www.estivades.ch">www.estivades.ch</a>	Assoc. "Les Estivades" <a href="http://www.estivades.ch">www.estivades.ch</a> <a href="mailto:info@hotelcouronne.ch">info@hotelcouronne.ch</a>
1	1	dès 19:00	Montenol	Gîte Dynamo	<b>SOIRÉE GRILLADES &amp; FEU D'ARTIFICE</b> Restauration : grillades & boissons / env. 22:00 : Tir du feu d'artifice.	DynaMontenol <a href="http://www.dynamontenol.ch">www.dynamontenol.ch</a>
1	1	11:00 à 17:00	Soubey	Moulin	<b>MOULIN DE SOUBEY - "Bonjour les voisins"</b> Racontage / Visites guidées (bilingues) / Apéro / Concert Classique à 13h & 15h : Cassandra Stornetta mezzo-soprano & Clémence Hirt piano	Assoc. des Amis du Moulin de Soubey <a href="http://www.moulin-soubey.ch">www.moulin-soubey.ch</a>
2	12		St-Ursanne	Cloître & Collégiale	<b>FESTIVAL "PIANO À ST-URSANNE" - 18e édition / "L'Art de fuguer"</b> "La Nuit du Concerto" : délocalisée au Théâtre du Jura le 19 décembre avec l'Orchestre International de Genève - OIG / Direction Pierre Bleuse Programme détaillé : <a href="http://www.crescendo-jura.ch">www.crescendo-jura.ch</a>	Crescendo <a href="http://www.crescendo-jura.ch">www.crescendo-jura.ch</a> Partenariat Théâtre du Jura
		8 à 12h.	St-Ursanne	Place Laiterie	<b>MARCHÉ PAYSAN : samedis 7, 21, 28 août 2021.</b>	Femmes paysannes - Clos du Doubs
13	15		St-Ursanne	Vieille ville & environs	<b>COURSE DE CÔTE ST-URSANNE - LES RANGIERS / 77ème édition</b> Ven. 13 août 2021 dès 15:00 : Contrôles techniques Sam. 14 août 2021 dès 07:00 : Essais Dim. 15 août 2021 dès 07:30 : Course officielle	ASA St-Ursanne <a href="http://www.rangiers.ch">www.rangiers.ch</a>
15	15		RCJU		<i>Fête de l'Assomption / dimanche</i>	<i>Intérêt public</i>
16	16		RCJU		<i>Rentrée scolaire 2021-2022 / lundi</i>	<i>Intérêt public</i>
21	31		St-Ursanne	Cloître & Caveau	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG / jusqu'au 3 octobre</b> "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne" 140 œuvres en hommage à Ursanne et première présentation publique des maquettes des vitraux de l'Eglise de Moutier d'Alfred MANESSIER Heures d'ouverture : tous les jours de 10:00 à 18:00 - Entrée libre Infos : <a href="http://www.1400e.ch">www.1400e.ch</a> / <a href="http://www.ursinia.ch">www.ursinia.ch</a> / <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a>	CO 1400ème & URSINIA / Collaboration avec : Institut Kim en Joong, Paris/ <a href="http://www.kimenjoong.com">www.kimenjoong.com</a> & Assoc. Alfred Manessier, Abbeville
21	21	15:30	St-Ursanne	Cloître	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG - VERNISSAGE</b> "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne" En présence de Kim En Joong et de Christine Manessier fille du peintre. Allocution de M. Martial Courtet, Ministre de la Formation, de la Culture et des Sports du Canton du Jura. Une verrée suivra.	CO 1400ème & URSINIA / <a href="http://www.ursanne1400.ch">www.ursanne1400.ch</a> <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a> Collaboration avec : Institut Kim en Joong, Paris/ <a href="http://www.kimenjoong.com">www.kimenjoong.com</a> & Assoc. Alfred Manessier, Abbeville
21	21	09:00 13:30	Epauvillers St-Ursanne	Chez-le-Baron Pré Labbé	<b>"CONCOURS DES POULAINS" - Syndicat Chevalin du Clos du Doubs</b>	Sylvie JEANNERAT 079 281 53 33 <a href="mailto:syl.jeannerat@bluewin.ch">syl.jeannerat@bluewin.ch</a>
25	25	18:15	St-Ursanne	Gare CFF + Fours à chaux	<b>"LES JARDINS MUSICAUX 2021" - PARC DU DOUBS / BAL(LA)DES</b> <b>18:15 : Bal(l)ade "Découverte des Fours à chaux"</b> avec Marcos Buser & Urs Eichenberger, géologues. (bonnes chaussures & vêtements adaptés à la météo). <b>19:30 : Petite restauration - Femmes paysannes du Clos du Doubs</b> pour les participants à la bal(l)ade. Inscription obligatoire à la Billetterie / Paiement cash sur place Billetterie, programme & renseignements : <a href="http://www.jardins.ch">www.jardins.ch</a>	Le Parc du Doubs <a href="http://www.parcdu Doubs.ch">www.parcdu Doubs.ch</a> / Les Jardins musicaux <a href="http://www.jardins.musicaux.ch">www.jardins.musicaux.ch</a> URSINIA <a href="http://www.ursinia.ch">www.ursinia.ch</a> Commune de Clos du Doubs <a href="http://www.closdu Doubs.ch">www.closdu Doubs.ch</a>
25	25	20:15	St-Ursanne	Fours à chaux	<b>"LES JARDINS MUSICAUX 2021" - PARC DU DOUBS / CONCERT</b> <b>"Le Chant de la Terre"</b> de Gustave MAHLER avec : Magdalena KOZENA, mezzo-soprano / Bernard RICHTER, ténor, Orchestre des Jardins musicaux / Direction de Valentin REYMOND Infos : billetterie <a href="http://www.parcdu Doubs.ch">www.parcdu Doubs.ch</a> <a href="http://www.jardinsmusicaux.ch">www.jardinsmusicaux.ch</a>	Le Parc du Doubs & Les Jardins musicaux & URSINIA & Commune de Clos du Doubs Enregistré par RTS-Espace 2
27	27	dès 17:30	St-Ursanne	Cloître + Caveau	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG - VISITE GUIDÉE &amp; CONFÉRENCE</b> "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne" Visite guidée par Mme Armelle Cuenat, historienne de l'art et commissaire de l'exposition, suivie d'une conférence sur le travail d'Alfred Manessier à la galerie "Le Caveau par Mme Angela Schifffhauer, historienne de l'art, spécialiste du vitrail	CO 1400ème & URSINIA / <a href="http://www.ursanne1400.ch">www.ursanne1400.ch</a> <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a> Collaboration avec : Institut Kim en Joong, Paris/ <a href="http://www.kimenjoong.com">www.kimenjoong.com</a> & Assoc. Alfred Manessier, Abbeville
27	27	20:15	St-Ursanne	Pont Saint-Jean ou OEPN	<b>NUIT DES CHAUVES-SOURIS</b> Programme disponible début août - <b>Date &amp; horaire à confirmer</b>	Centre coordination Ouest p/étude des chauves-souris
28	28	dès 10:00	Ravines	Court de Beach Volley	<b>BRIGIBEACH CONTEST RAVINES - 7ème édition</b> Tournoi de Beach Volley	Volley-Ball Club Clos du Doubs <a href="http://www.vbc-cdd.ch">www.vbc-cdd.ch</a>
29	29		Montmelon Ravines		<b>FÊTE A LA POPULATION DE CLOS DU DOUBS</b> Cérémonie officielle communale	Autorités communales de Clos du Doubs Elodie et Richard Girardin
29	29	11:00 à 17:00	Soubey	Moulin	<b>MOULIN DE SOUBEY - "Le Moulin de musique"</b> Visites guidées (bilingues) / Animations / Jeux / Buvette Concert à 12:00 & 15:00 avec "Ondes Martenot" - Sextuor & piano	Assoc. des Amis du Moulin de Soubey <a href="http://www.moulin-soubey.ch">www.moulin-soubey.ch</a>

## Septembre 2021

1	30		St-Ursanne	Cloître & Caveau	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG / jusqu'au 3 octobre "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne"</b> 140 œuvres en hommage à Ursanne et première présentation publique des maquettes des vitraux de l'Eglise de Moutier d'Alfred MANESSIER Heures d'ouverture : tous les jours de 10:00 à 18:00 - Entrée libre Infos : <a href="http://www.1400e.com">www.1400e.com</a> / <a href="http://www.ursinia.ch">www.ursinia.ch</a> / <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a>	CO 1400ème & URSINIA / Collaboration avec : Institut Kim en Joong, Paris/ <a href="http://www.kimenjoong.com">www.kimenjoong.com</a> & Assoc. Alfred Manessier, Abbeville
4	4	10:00 à 18:00	St-Ursanne	Cloître	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG - "JOURNÉE VENTE" "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne"</b> Les bénéfices de la vente des œuvres de Kim en Joong seront alloués à la réalisation de vitraux dédiés à Ursanne	CO 1400ème & URSINIA / <a href="http://www.ursanne1400.ch">www.ursanne1400.ch</a> <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a>
4	4	dès 15:00	Seleute	Auberge de la Fontaine	<b>MARCHE GOURMANDE "LA CHASSE" - SELEUTE - à confirmer</b> Parcours env. 7.2 km. Premiers départs 15:00 Plats : soupe du jardin, saucisse, viande séchée, terrine gibier et crudités, civet sanglier, crème brûlée jurassienne <b>Infos et inscriptions au No tél. 032 461 30 30 ou 079 691 22 42</b>	Auberge La Fontaine <a href="http://www.aubergedelafontaine.ch">www.aubergedelafontaine.ch</a> Tél. ++41(0)32 461 30 30
		8 à 12h.	St-Ursanne	Place Laiterie	<b>MARCHÉ PAYSAN : samedis 4, 11, 18, 25 septembre 2021.</b>	Femmes paysannes - Clos du Doubs
11	12				<b>JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE - 28ème édition</b> Thème : "Faire et savoir faire, une réinvention permanente" Infos : <a href="http://www.venezvisiter.ch">www.venezvisiter.ch</a> ou programme à retirer chez Jura Tourisme	Journées Européennes du Patrimoine <a href="http://www.venezvisiter.ch">www.venezvisiter.ch</a> Jura Tourisme - <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a>
12	12	dès 11:00	Montenol	Piste de Pétanque de DynaMontenol	<b>FINALE DU TOURNOI DE PETANQUE</b> Grillades à midi - Animations pour les spectateurs. Inscriptions sur place. Possibilité d'organiser des matches amicaux.	DynaMontenol <a href="http://www.dynamontenol.ch">www.dynamontenol.ch</a>
12	12	dès 09:00	Epauvillers	Salle communale	<b>MARCHE GOURMANDE DES TCHÉRATTES</b> Parcours de ferme en ferme sur les hauteurs du Clos du Doubs. Renseignements et inscriptions sur : <a href="http://www.tcherattes.ch">www.tcherattes.ch</a>	Gpe Sportif Epauvillers Epiquez / GSEE <a href="http://www.tcherattes.ch">www.tcherattes.ch</a>
18	18	07:30	St-Ursanne	devant Le Chandelier	<b>3ème et dernière JOURNÉE DE TRAVAIL 2021 - SENTIERS DU DOUBS</b> Outils & matériel fournis. Collation matinale + repas chaud midi offerts. Inscription indispensable sur : <a href="http://www.sentiersdudoubs.ch">www.sentiersdudoubs.ch</a> ou à Sentières du Doubs - CP 84 - 2882 St-Ursanne	Sentières du Doubs Section Clos du Doubs <a href="http://www.sentiersdudoubs.ch">www.sentiersdudoubs.ch</a>
18	19		St-Ursanne	Collégiale	<b>1400e - "TE DEUM" de Marc-Antoine CHARPENTIER - précédé de MOTETS de Henry DU MONT</b> par l'"ENSEMBLE CORRESPONDANCE" : chœur, solistes et orchestre, sous la direction de Sébastien DAUCÉ. <b>samedi à 20:00 / dimanche à 17:00</b> Infos et réservations : <a href="http://www.tribunes-baroques.ch">www.tribunes-baroques.ch</a>	CO 1400ème & AMO - Amis de la Musique et de l'Orgue Collaboration RTS-Espace 2 <a href="http://www.ursanne1400.ch">www.ursanne1400.ch</a> <a href="http://www.tribunes-baroques.ch">www.tribunes-baroques.ch</a> <a href="http://www.ensemblecorrespondances.com">www.ensemblecorrespondances.com</a>
18	18	09:00	Epiquez	Ancienne Ecole	<b>APCE - ASSOCIATION POUR LA PRÉSERVATION DES CITERNES EPIQUEZ "Journée de travail"</b> - Infos : <a href="https://leclousdesciternes.wordpress.com/">https://leclousdesciternes.wordpress.com/</a>	Association pour la Préservation des Citernes d'Epiquez / APCE
19	19	dès 11:00	Montenol	Cabane du Chêtelat	<b>FÊTE DES SENTIERS DU DOUBS</b> Section Clos du Doubs	Sentières du Doubs Section Clos du Doubs
19	19	09:15	St-Ursanne	Maison du Tourisme Lorette 1	<b>JURA RANDO À LA FÊTE DES SENTIERS DU DOUBS</b> Randonnée accompagnée - détails sur <a href="http://www.jurando.ch">www.jurando.ch</a>	Jura Rando - <a href="http://www.jurando.ch">www.jurando.ch</a>

## Octobre 2021

1	3		St-Ursanne	Cloître & Caveau	<b>1400e - Exposition KIM EN JOONG / jusqu'au 3 octobre "Sur les pas d'Alfred Manessier et de saint Ursanne"</b> 140 œuvres en hommage à Ursanne et première présentation publique des maquettes des vitraux de l'Eglise de Moutier d'Alfred MANESSIER Heures d'ouverture : tous les jours de 10:00 à 18:00 - Entrée libre Infos : <a href="http://www.1400e.com">www.1400e.com</a> / <a href="http://www.ursinia.ch">www.ursinia.ch</a> / <a href="http://www.juratourisme.ch">www.juratourisme.ch</a>	CO 1400ème & URSINIA / Collaboration avec : Institut Kim en Joong, Paris/ <a href="http://www.kimenjoong.com">www.kimenjoong.com</a> & Assoc. Alfred Manessier, Abbeville
		8 à 12h	St-Ursanne	Place Laiterie	<b>MARCHÉ PAYSAN : samedis 2, 9, 16, 23 octobre 2021.</b>	Mme Bähler 032 461 31 73
9	31		St-Ursanne	Galerie Le Caveau	<b>Expo Pascal BOURQUIN - PEINTURE - "L'art des contraires"</b> Horaire : Je. / Ve. / Sa. / Di. de 14:00 à 18:00	URSINIA - <a href="http://www.ursinia.ch">www.ursinia.ch</a> <a href="http://www.pascalbourquin.ch">www.pascalbourquin.ch</a>
11	22		RCJU		<i>Vacances d'automne : du lundi 11 au vendredi 22 octobre 2021</i>	<i>Intérêt public</i>
30	30	23:00 à 07:00	St-Ursanne	Fours à chaux	<b>MTP 2021 - FINAL PART - Soirée électro &amp; multimédias</b> Infos sur <a href="http://www.mont-terri-productions.com">www.mont-terri-productions.com</a> - voir détails et infos.	Association Mont-Terri Production <a href="http://www.mont-terri-productions.com">www.mont-terri-productions.com</a>

## Novembre 2021

1	1	03:00	Suisse		<i>Changement à l'heure d'hiver</i>	<i>Intérêt public</i>
1	1		RCJU		<i>Fête de la Toussaint / lundi</i>	<i>Intérêt public</i>
12	15		RCJU	Restaurants CDD	<b>FÊTE DE LA SAINT-MARTIN</b>	Divers restaurants
20	21		RCJU	Restaurants CDD	<b>REVIRA DE LA SAINT-MARTIN</b>	Divers restaurants
27	27	dès 19:30	Montenol	Gîte Dynamo	<b>SOIRÉE FONDUE</b>	DynaMontenol <a href="http://www.dynamontenol.ch">www.dynamontenol.ch</a>

## Décembre 2021

4	5		St-Ursanne	Centre ancien	<b>23e MARCHÉ DE NOËL DE ST-URSANNE</b> Artisanat, produits du terroir, animations permanentes, carrousel ancien, illuminations. Samedi 11:00 à 20:30 Dim. 10:00 à 18:30 Samedi 15:00 Visite de St-Nicolas / 18:00 Concert à la Collégiale	CO Marché de Noël M. Jean-maurice Maître <a href="http://www.noelstursanne.ch">www.noelstursanne.ch</a>
---	---	--	------------	---------------	---	---

# Réflexions

## Voir les bons côtés

Au cours de sa vie, chacun connaît des épreuves : deuils, maladies, chômage ou autres. Les raisons de se décourager, de déprimer, ne manquent pas. Mais, avec le temps les choses finissent souvent par s'arranger. Le chagrin lié à un deuil s'estompe peu à peu, laissant place aux souvenirs. Un licenciement, s'il apporte son lot de soucis financiers, de difficultés personnelles, peut aussi être l'occasion de donner une nouvelle orientation à sa vie, de réaliser des projets que l'on n'aurait pas imaginés. Les exemples sont nombreux et offrent parfois l'occasion de se remettre en question, de relativiser.

Il y a une vingtaine d'années, j'ai été victime d'un accident de la circulation. Renversée par une voiture sur un passage pour piétons alors que je me rendais à mon travail, j'ai vécu une période difficile, entre opérations et séances de physio. Les médecins m'avaient annoncé que je devais me résigner à continuer ma vie en marchant avec des cannes. Ce que je me refusais à accepter. Et j'ai eu raison de me battre. Aujourd'hui, à part quelques séquelles, je vis normalement. Cette épreuve m'a amenée à réfléchir. Anxieuse de nature, je m'angoissais au moindre problème, qu'il soit d'argent ou personnel. Mais en pensant que j'aurais pu perdre la vie en quelques secondes, j'ai appris à relativiser. Les soucis d'argent finissent par passer. Ne dit-on pas que plaie d'argent n'est pas mortelle ? Pouvoir se lever chaque matin, vivre dans une magnifique région, au calme, dans un pays en paix, cela n'a pas de prix. Avoir des relations

privéligiées avec sa famille, ses amis, ses voisins est une chance qui n'est pas donnée à tout le monde. Et j'en profite au maximum !



Depuis plus d'un an, la pandémie de la covid bouleverse le monde entier. On ne compte plus les victimes de ce virus. Au-delà de ces drames, il a eu des conséquences sur notre vie de tous les jours. Je ne vais pas le évoquer. Depuis des mois, les médias nous inondent d'informations et pour ne pas être au courant, il faut vraiment vivre en ermite au fond d'une grotte. Mais ne pourrait-on pas voir des côtés positifs à cette crise ? Personnellement, je le pense. On a pu, par exemple, entendre à la télévision des témoignages de citoyens surpris de découvrir le chant des oiseaux. « Ils sont revenus » disaient-ils. Pas du tout ! Les oiseaux n'étaient pas partis. La pollution sonore empêchait simplement de les entendre. Les restrictions de circulation ont permis de profiter à nouveau de leur chant. Moins de voitures, moins de vol des avions ont aussi contribué à améliorer la qualité de l'air. Ah ! si cela pouvait durer !

La fermeture de certains

magasins dits non essentiels a permis de se rendre compte à quel point on consomme parfois de manière inconsidérée. A-t-on besoin d'une armoire pleine de vêtements que l'on ne porte pratiquement jamais ? Acquérir le dernier téléphone sorti sur le marché est-il vital ? Celui que l'on possède ne suffit-il pas à nos besoins ?

On a redécouvert la solidarité entre voisins ou amis. Durant ces périodes de confinement ou de restriction de déplacement, on a réalisé que, près de chez nous, un grand nombre de petits commerces offraient tout ce dont nous avions besoin sans que nous nous précipitions dans une grande surface à plusieurs kilomètres. Il ne faudra pas les oublier au moment du retour à la vie d'avant.

Durant cette période difficile, certains se sont découverts des talents de cuisinier et ont oublié les plats préparés. D'autres se sont remis à la lecture, voire l'écriture. Petite anecdote à ce propos : les maisons d'éditions sont submergées de manuscrits envoyés par des écrivains « du dimanche ». Peut-être y aura-t-il parmi eux un futur prix Goncourt. Qui sait ?

Cette crise sanitaire finira bien par se terminer. Peut-être devrons-nous nous habituer à vivre avec ce nouveau virus comme nous le faisons avec d'autres depuis bien longtemps. Pour ma part, je souhaite simplement pouvoir à nouveau voir mes amis sans contrainte, reprendre une vie « normale » en gardant les bonnes habitudes prises depuis plus d'un an. Et, surtout, je veux continuer à voir le côté positif des choses.

A.C.

## St-Ursanne: visites guidées

Du 18 au 26 juillet, possibilité de découvrir le patrimoine religieux à l'occasion de visites gratuites. Départ dans la collégiale, dès que des visiteurs le demandent. Trois guides de la Communauté d'Accueil dans les Sites Artistiques (CASA) seront à votre disposition tout au long de la journée pour des visites à durées variées. Ils vous proposeront de découvrir les aspects historiques, les particularités artistiques, mais aussi la dimension spirituelle de monuments importants de St-Ursanne.

L'équipe pastorale



# A nouveau la Playa à Ravines !



Ces quelques lignes pour confirmer que la 7ème édition de notre traditionnel tournoi de beach-volley « Brigibeach Contest Ravines » aura lieu le samedi 28 août prochain. Les premiers matchs commenceront dès 10H00 et se poursuivront toute la journée. Selon l'expérience des premières éditions, les finales se joueront vers 18H00. Les membres du club assureront un débit de boissons durant les rencontres ainsi qu'un repas à midi. Les équipes intéressées peuvent s'inscrire à [ocomment@hotmail.com](mailto:ocomment@hotmail.com). Cordiale bienvenue aux sportifs et au public.

Tout cela sous réserve d'une possible annulation de dernière minute dictée par les mesures sanitaires du moment.

Texte et photo (2019) Nm – VBC CDD



## Cap ou pas cap ?

... de ne plus acheter d'herbes aromatiques dans des sachets, mais plutôt les cultiver soi-même ? Un pot de persil, un pot de ciboulette, un pot de sauge ou de basilic, sur le bord de la fenêtre, c'est la garantie d'en avoir toujours sous la main, toutes fraîches ! Et je pourrais même y semer quelques fleurs pour les abeilles !

**Martin le Pêcheur**

la maison du **tourisme** *ura* resto@maisondutourisme.ch  
SAINT-URSANNE SUISSE +41 (0) 32 461 00 09  
f resto de la Maison du Tourisme

### VOTRE RESTO PIZZERIA DÉTENTE AU BORD DU DOUBS

#### Horaires si la situation nous le permet

Lundi	9h00 - 15h00
Mardi	9h00 - 15h00
Mercredi	9h00 - 22h00
Jeudi, vendredi, Samedi	9h00 - 22h00
Dimanche	9h00 - 17h00

Nous nous  
réjouissons de vous retrouver!!!

Hassania Boussarra

## Reflets de recette... Gâteau au séré aux framboises



**Ingédients:**  
270g pâte feuilletée

**Liaison:**  
300g séré maigre  
180g sucre  
2 sucre vanillé  
3 œufs  
1 c.s. farine  
2 c.s. crème

#### Garniture:

350g framboises (réserver 50 g pour le décor)  
50g sucre  
1 ½c.s. maïzena

#### Préparation:

1. Mélanger les ingrédients de la liaison et l'étaler sur la pâte feuilletée préalablement abaissée et déposée dans un moule à gâteau.
2. Cuire env. 25 minutes au four à 200°C.
3. Pendant ce temps porter à ébullition les ingrédients de la garniture.
4. Dès que la base est cuite étaler la garniture dessus, laisser refroidir et décorer avec les framboises réservées.

A servir le jour même.

**Marché paysan du Clos du Doubs**

# Le SuDoKu du KloDüDu

## Solution du numéro 98

3	4	2	1	9	5	6	8	7
6	1	9	8	4	7	5	3	2
7	5	8	3	2	6	9	1	4
5	9	6	2	8	3	4	7	1
4	7	3	9	5	1	2	6	8
2	8	1	6	7	4	3	9	5
8	6	4	7	3	2	1	5	9
9	3	5	4	1	8	7	2	6
1	2	7	5	6	9	8	4	3

## Et pour ce numéro 99 (moyen)

		6	9			8	5	
		7				9	1	
		2			7			
5	6		8					
9				2	4	3		1
	1	9				7		6
				9				
				6			8	

# Mots croisés du Clos du Doubs

par Bernard Desboeufs

## Problème Numéro 99

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2							■			
3								■		
4		■		■						
5									■	
6			■			■				
7							■			
8			■		■			■		■
9										
10							■			

### Horizontal

1. Salles de cours ou de conférences. 2. Isolées. D'être ou de saison. 3. Dépouiller. Quelqu'un. 4. Semences ou particules. 5. S'occupais ou améliorais. 6. Celé ou dit à un proche. Note. Pronom personnel. 7. Avive ou excite. Glace allemande. 8. Ne repetatur. Dieu Soleil d'Egypte. 9. Petit écran. 10. Installée ou posée à l'envers. Organisation mondiale.

### Vertical

1. Enseignante ou aide. 2. Faiblement, à peine (à l'envers). Sacs en peau. 3. Jour républicain. Mesure chinoise ou lithium. 4. Rivière d'Alsace. Entre blanches et noires. 5. Mites. Du Valais. 6. Tentera. Surface retournée. 7. Ligne ou poisson. Le numéro 1. 8. Île charentaise. Ville et rivière de France. Génisse mythique. 9. Ville anglaise. Roche ou citron. 10. Raisonnables. Lettre grecque ou dévêtu.

## Solution Numéro 98

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	E	P	A	U	V	I	L	L	E	R
2	P	A	S	O	■	N	A	I	V	E
3	I	P	■	P	O	U	V	O	I	R
4	Q	U	O	I	■	L	E	N	T	E
5	U	L	■	R	A	I	E	■	E	■
6	E	E	S	■	I	N	S	E	R	E
7	R	■	A	U	G	E	■	V	A	L
8	E	N	I	A	L	■	P	E	S	E
9	Z	O	S	T	E	R	E	■	■	V
10	■	S	I	■	S	I	R	E	N	E

pedicure  
Evelyn

Pédicure diplômée SFPV  
aussi à domicile

Evelyn Maillard  
Sur Prègne 14  
2885 Epauvillers  
Tél. 079 730 04 80

# Le lieu mystère

Tentez de découvrir où se situe le lieu mystère représenté sur la photo. Il peut se trouver dans les différents villages et ville de la commune ou dans leurs environs. La réponse vous attendra dans l'édition suivante.



Dans l'édition précédente, il s'agissait d'un coin de verdure au centre d'Ocourt, bien gardé par son félin propriétaire. Aviez-vous reconnu l'endroit ?



## Patin couffin... Retrouvailles virtuelles

Les réseaux sociaux ont envahi nos vies depuis de nombreuses années déjà. Le pourcentage des habitants de notre planète qui les utilisent m'est inconnu mais il doit bien avoisiner les 85 à 90%. Et ce moyen de communication véhicule le bon, mais malheureusement aussi le pire. Il est souvent le reflet de la nature humaine.

Si les réseaux sociaux sont sources d'informations, ils sont aussi porteurs de fausses nouvelles. Et elles sont nombreuses. C'est aussi par ce biais que certains groupes, terroristes ou autres, recrutent des adeptes. Il est facile, dans la période troublée que nous vivons, d'influencer des personnes mal dans leur peau. Sans parler des complotistes de tout poil.

Mais il y a aussi des points positifs et j'en ai eu la confirmation voici quelques jours. Une publication parue sur mon réseau social favori a eu des effets inattendus. J'avais commenté cette publication et quelle ne fut pas ma surprise dans les commentaires de lire un nom qui ne m'était pas inconnu : celui d'une personne avec laquelle, en famille, nous avons passé plusieurs vacances et que les circonstances de la vie nous avaient fait perdre de vue. Et, comme un bonheur n'arrive jamais seul, cela m'a permis de renouer des contacts avec deux autres anciens amis. Nous avons naturellement papoté par ordinateurs interposés, évoquant les bons moments passés ensemble et les événements importants qui ont jalonné nos vies depuis que nous nous étions perdus de vue, soit une trentaine d'années. Et bien sûr, nous nous sommes promis de nous revoir « en vrai » cette fois. J'espère que ce souhait se réalisera rapidement. Nous avons beaucoup de temps à rattraper.

**A.C.**

## Joies et Peines

### Naissances

27.02.2021	<b>Yerly Luna</b>	Yerly Mathieu et Choulat Laurence	St-Ursanne
29.03.2021	<b>Choulat Lyv</b>	Choulat Paul et Winkler Fanny	St-Ursanne
01.05.2021	<b>Buchwalder Tristan</b>	Buchwalder Marie-Laure et Yvan	Montenol

### Mariages

20.02.2021	<b>Matthey-Claudet Lysiane et Julien</b>	né Rebetez
10.04.2021	<b>Gurba Matthieu et Mélitine</b>	née Cerf

### Décès

07.03.2021	<b>Schnetz Philippe</b>	St-Ursanne
15.03.2021	<b>Frossard Claude</b>	St-Ursanne
08.05.2021	<b>Comte Joëlle</b>	Epauvillers



### ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

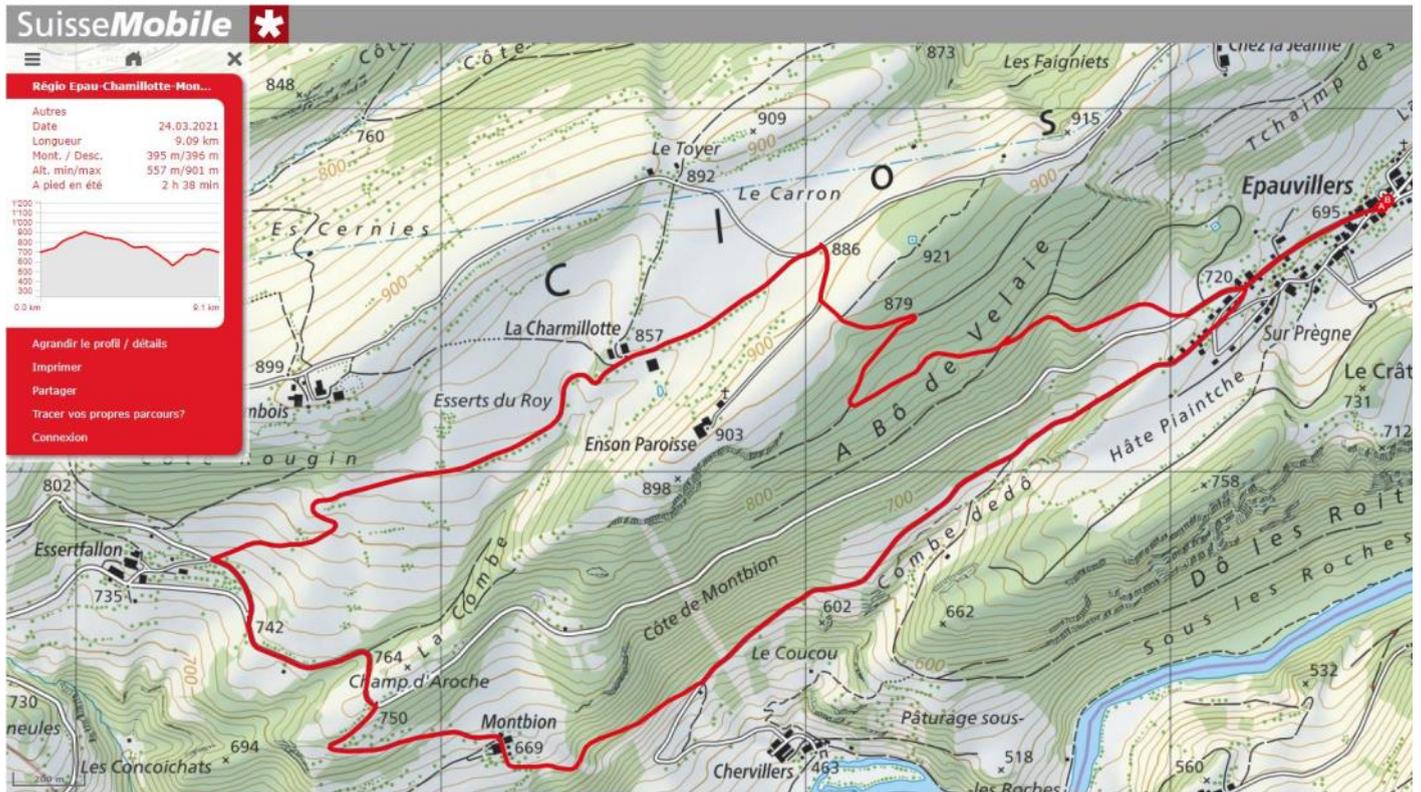
Rue du Stand 21L  
2856 Boécourt / 2882 St-Ursanne  
T 032 426 73 53 / T 032 461 35 32  
secretariat@verniersa.ch  
[www.verniersa.ch](http://www.verniersa.ch)

## Rando au Clos du Doubs

Nous avons reçu deux commentaires enthousiastes sur notre dernière proposition de randonnée pédestre. Nous osons espérer que ces personnes ne sont pas les seules à avoir profité de nos suggestions. La Rando de juin 2021 est un peu plus courte. Elle vous permettra de découvrir les fermes de Chervillers et la Charbonnière sous un autre angle.

Belle découverte et merci de vos avis !

Photo de Françoise Hürlimann qui a testé pour nous le parcours avec Aida Maître.



### Notre proposition :

Départ d'Epauvillers – Bois de Villers – La Charmillotte – Esserfallon – Montbion – Chervillers – Arrivée à Epauvillers

Difficulté moyenne – 9.1 km – Altitude de 557 à 901 m  
Durée total 2 heures 38 minutes

Avec les aimables autorisations de SuisseMobile [www.suissemobile.ch](http://www.suissemobile.ch) et swisstopo [www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)

Parcours partagé à télécharger au lien suivant : <https://cutt.ly/rando3>

Belle balade à vous toutes et tous !

Nm – communication Reflets



### Hôtel de la Couronne

Rue du 23-Juin 3 2882 St-Ursanne  
www.hotelcouronne.ch info@hotelcouronne.ch  
Tél. 032 461 35 67 Fermé le mercredi

#### Nos spécialités:

Truite  
Sot-l'y-laisse, Tartare,  
Potence flambée au whisky

Petit hôtel familial avec chambres Budget, Standard ou Confort



Maîtrise fédérale



Électricité – Projet – Télécom – Informatique

Porrentruy – Delémont  
Tél. : 032 466 33 88  
www.adoubs.ch

## Et si les murs du Foyer parlaient....



Au mois de septembre, je vais entrer dans ma 125<sup>ème</sup> année. Quelle belle occasion de me célébrer bien sûr, mais également de réaffirmer mon identité. Pour cela, je me prépare à vivre mon 125<sup>ème</sup> anniversaire sur la durée, une année pour être précis, afin que les valeurs que je souhaite véhiculer à travers cette célébration prennent racine. Je souhaite, moi qui suis certainement le plus vieil EMS du canton, être acteur d'un changement de perception sur la vieillesse. Je profiterai donc du 125<sup>ème</sup> pour rehausser la place des aînés dans notre société et revaloriser les métiers d'accompagne-

ment des personnes âgées. Je me lance le défi de démystifier la vieillesse et les EMS au sein de la population en vous accueillant dans mes murs pour vous montrer que je suis un lieu durable, vivant et festif. Et surtout, je souhaite offrir aux résidents qui m'habitent l'opportunité de se dévoiler et de révéler leurs talents, car ce sont bien eux les héros du Foyer.

Voilà donc plusieurs semaines que les préparatifs liés à mon anniversaire ont débuté. Pour me soutenir dans la tâche, je suis accompagné de deux chargées de projets issues des Hautes Ecoles HEG-Arc et HEIG-VD.

Les résidents et le personnel ont été invités à travailler ensemble sur leur vision de la vieillesse, de la place des aînés au sein de la population et sur la définition du mot « héros ». Chacun a pu s'exprimer sur la manière dont ils souhaitaient me célébrer. Ces

échanges ont permis aujourd'hui de définir différents événements qui se tiendront de septembre 2021 à septembre 2022.

Cette année du 125<sup>ème</sup> débutera officiellement le **samedi 25 septembre 2021** avec une inauguration qui permettra de révéler la programmation annuelle.

Sur une année, j'ouvrirai mes portes pour devenir un lieu d'échanges et créer un lien durable entre les résidents, leurs proches, les collaborateurs et la population. Les différents événements proposés me permettront de rayonner dans la vie ursinienne et offriront un lieu d'accueil aux acteurs locaux avec lesquels je souhaite renforcer les liens.

Au plaisir de vivre mes 125 ans avec vous,

**A bientôt, pour mes prochaines confidences...**

## Nouvelles têtes... au Clos du Doubs

Bah Yeneho  
Barriga Romero Daniel  
Dürrig Favre Evelyne  
Mittempergher Saskia  
Nyffenegger Inge  
Rosset Philippe  
Stouder Rémy  
Stouder Virginie  
Stouder Xavier

St-Ursanne  
Montenol  
St-Ursanne  
Epauvillers  
Montmelon  
St-Ursanne  
St-Ursanne  
St-Ursanne  
St-Ursanne



### Fête de la population À RAVINES / MONTMELON

Dimanche 29 août 2021 – dès 11H00  
Réservez dès à présent la date et votre repas !

Sous réserve du respect des mesures sanitaires du moment !

Menu familial et boissons à prix abordables  
pour adultes et enfants  
Sur réservation uniquement - SMS ou Téléphone :  
☑ 077 437 35 51

STUDIO COIFFURE  
Le Coup d'peigne de Sarah  
Le Coup d'peigne de Sarah  
Sarah Beureux-Migy  
Rue du Quartier 9  
2882 St-Ursanne  
Sur rendez-vous au  
**032 461 30 69**

# Une 18e édition de Piano à Saint-Ursanne doublement attendue

Les organisateurs de Piano à Saint-Ursanne ont pris le pari, à la fin de l'hiver, de maintenir l'édition 2021.

Une décision délicate à prendre, tant d'incertitudes persistaient face à la situation sanitaire et à son évolution d'ici à cet été. Mais après avoir été contraints d'annuler **Piano à Porrentruy** et **Piano à Saint-Ursanne** l'année passée, ainsi que l'édition de **Piano à Porrentruy** ce printemps, il n'était pas envisageable pour le comité de l'association **Crescendo**, qui organise ces deux festivals, de renoncer une seconde année consécutive au festival international de piano dans la cité médiévale. Le comité a donc décidé de l'organiser, tout en s'adaptant aux restrictions en vigueur le moment venu, afin de proposer, malgré tout, un programme riche et attractif à ses fidèles spectateurs.



La 18e édition de **Piano à Saint-Ursanne** se déroulera du 2 au 12 août avec pour fil rouge « L'art de fuguer... » dans une configuration revue et qui tiendra compte de la réglementation en vigueur. « Tous les concerts auront lieu dans le cloître de la Collégiale ; la jauge sera réduite, mais un nombre plus important de concerts

seront proposés dans un format d'environ une heure de musique sans entracte », explique Vincent Baume. « Seize concerts agrémenteront ainsi les onze journées estivales de **Piano à Saint-Ursanne**, alors que la Nuit du Concerto sera délocalisée dans le cadre de la saison inaugurale du Théâtre du Jura à Delémont le 19 décembre », précise le directeur du festival.

## 16 concerts en 11 jours

Le festival débutera le lundi 2 août avec le concert du pianiste Alexei Volodin. Suivront dans l'ordre le récit/récital « L'autre royaume » du pianiste Hugues Leclère accompagné du récitant Pascal Quignard (ma 3 à 20h30), la pianiste Claire Huangci (mer 4 à 20h30), le duo des pianistes Marco Schiavo et Sergio Marchegiani (je 5 à 20h30), Beatrice Berrut au piano (ve 6 à 17h), Giovanni Bellucci et son « Voyage avec Beethoven » VI (ve 6 à 20h30), le trio Véronique Valdès, Christiane Baume-Sanglard et Frédéric Rapin (sa 7 à 17h), le pianiste Nelson Goerner (sa 7 à 20h30) et pour ponctuer la première semaine du festival l'invité spécial du festival Vassilis Varvaresos (di 8 à 11h30).

La deuxième semaine commencera avec la tribune « Découverte jeunes artistes » (lu 9 dès 13h30) ; suivront la pianiste Maroussia Gentet (ma 10 à 17h), Michel Dalberto et son « In memoriam Clara Haskil » (ma 10 à 20h30), le duo composé de la pianiste Dana Ciocarlie et du trompettiste Guy Touvron (mer 11 à 17h), Anastasia Voltchok au

piano (me 11 à 20h30) et pour conclure à nouveau l'invité spécial du festival Vassilis Varvaresos (je 12 à 20h30).



## Réservations en nombre

« Les réservations ouvertes début mai ont rapidement rencontré un grand succès. On sent que le public a besoin de se divertir et que la culture a manqué durant plus d'une année. On se réjouit ainsi d'autant plus de pouvoir proposer notre festival et ces 16 concerts à l'ensemble de la population », indique le directeur. « Tout comme moi, le comité ainsi que les nombreux bénévoles, sans qui ce festival ne pourrait avoir lieu, sommes très impatients à l'idée d'accueillir les artistes ainsi que les spectateurs du 2 au 12 août à Saint-Ursanne », conclut Vincent Baume.

*Audrey Fasnacht, responsable communication*

Retrouvez l'ensemble du programme ainsi que les réservations de **Piano à Saint-Ursanne** sur le site Internet [www.crescendo-jura.ch](http://www.crescendo-jura.ch)

## Besoin d'un p'tit coup de pub?

Votre annonce ici dès  
CHF 45.00/édition

Informations: [pub@journalreflets.net](mailto:pub@journalreflets.net)

# Cet automne, un livre sur la transformation des Fours à Chaux de St-Ursanne !

Un nouveau livre à paraître convoque en un grand tour d'horizon les souvenirs de l'exposition Jean Tinguely, les incroyables nuits de musique électronique, les résidences artistiques et les clips tournés sur ces paliers rouillés. On y parle politique, géologie, déchets, fromage, chauve-souris, photographie et Biennales artistiques.



© MTP Productions

À la fin de cette année 2021, le site culturel des Fours à Chaux fermera définitivement ses portes. Presque simultanément, un livre co-édité par la Société Jurassienne d'Emulation et les Editions Alphil — deux références de choix pour ce type de publication en Suisse romande — reviendra sur l'épopée si particulière de ce site, depuis la création de la carrière calcaire à la fin du 19ème siècle jusqu'à nos jours. Cette aventure, étroitement liée à l'arrivée du chemin de fer dans la vallée du Doubs et aux mouvements industriels du siècle qui suivit, a été rédigée par deux spécialistes dans leurs genres que la destinée de ces lieux aura réunis.

Depuis plus de quatre décennies, le géologue **Marcos Buser**, ancien membre de plusieurs commissions scientifiques au service du gouvernement fédéral, est consultant et expert actif dans la gestion de projets de déchets industriels et radioactifs. À St-Ursanne, il a passé plus de dix ans à s'occuper avec le Canton du Jura des tractations puis de l'assainissement des galeries de l'ancienne fabrique de chaux après l'affaire « Fairtec ». Il considère *a posteriori* que cet épisode est un jalon central dans la gestion des déchets spéciaux et de leurs décharges en Suisse, occasionnant de nombreux rebondissements, de nouvelles pratiques industrielles et même des changements légaux importants. Raison pour laquelle il a souhaité laisser un « témoignage » de ce chantier auquel le Clos du Doubs doit sans aucun doute un autre trait distinctif de son histoire. Son grand engagement en faveur de l'environnement et du futur s'exprime aussi dans cet écrit engagé, scientifique, mais facile d'accès pour tous. Le tout se lit comme un roman à rebondissement, on y croise des politiciens, des habitants inquiets, l'association Greenpeace, un escroc déguisé en cheik arabe — presque tous les protagonistes d'une aventure de Tintin ! On y apprend aussi le fonctionnement de l'usine de Chaux, le tout est enrichi de nombreuses illustrations et plans de situation.

Son intention était aussi d'associer la riche culture qui avait accompagné ce

site depuis son départ industriel jusqu'à aujourd'hui. Il s'est associé pour cela depuis deux ans à **Nicolas Paupe**, actuel président de **URSINIA** et fin connaisseur de la dynamique culturelle locale depuis plus de 25 ans. Ce passionné d'histoire du Clos du Doubs a assorti le récit technique et politique de son collègue d'une mise en contexte historique et économique locale. Il a aussi réuni



© Patrick Cerf

patiemment divers témoignages et documents pour retracer au plus près l'inventaire des événements culturels et des activités qui auront amené plus de 130'000 personnes à rallier les Fours à Chaux depuis 1993. Une incroyable diversité de sujets, qui restera un hommage à la vivacité de ces lieux. La préface en sera signée par l'ancien chef de l'Office Fédéral de l'environnement, Philippe Roch. Le livre *Les Fours à Chaux de St-Ursanne : une mine d'histoires* sera disponible dès cet automne.

Texte co-écrit par Nicolas Paupe et Marcos Buser

**Paupe**  
Station

**Hertzeisen SA**  
MAZOUT-CHAUFFAGE DIESEL-CARBURANT

**Bitusag SA**  
Produits bitumeux  
L'entretien et la qualité au service des routes



<b>WILLEMIN</b>	<b>032</b>
<b>JULIEN</b>	<b>461</b>
<b>ELECTRICITE</b>	<b>33</b>
<b>SARL</b>	<b>11</b>

## Commémoration du passage de Spahis à St-Ursanne

Les 80 ans du passage du 7<sup>ème</sup> régiment de Spahis dans notre région auraient dû être commémorés en 2020.

L'association du « BURNOUS » de Suisse souhaitait honorer les Autorités de Clos du Doubs (notamment) et remettre une médaille commémorative aux communes qui avaient accueilli les troupes de Spahis lors de la débâcle de la bataille de France en juin 1940. Si le principe avait été admis de s'associer dans l'organisation de cette petite manifestation et d'offrir l'apéritif à cette occasion, la crise de la pandémie du coronavirus aura encore une fois brouillé toutes les cartes.



Trois soldats du 7<sup>e</sup> Régiment des Spahis algériens passent le pont Saint-Jean, juin 1940. Photo. coll. MHPD

Ainsi la commémoration prévue l'année dernière n'a pas pu avoir lieu. Reportée à plusieurs reprises, M. Dominique Vanthier délégué de l'association du « BURNOUS » pour la Suisse et président de l'UACF-Romandie (Union des anciens combattants français) a dû finalement se résoudre à abandonner cette idée. Et c'est ainsi qu'il adressa à Clos du Doubs, par courrier postal, la médaille en question ainsi qu'un dossier de presse retraçant une partie de notre histoire commune. Des faits et actes mémorables assez importants et solennels pour qu'ils soient aussi mentionnés en 2021 dans notre journal local.

Ci-après une retranscription du message de M. Dominique Vanthier accompagnant le l'envoi qui nous a été adressé.

Lien utile :  
[www.la-memoire-de-veyrier.ch](http://www.la-memoire-de-veyrier.ch)

Rolle, le 26 mars 2021

Madame, Monsieur,

Les habitants de la Motte / Brémontcourt et de Saint-Ursanne ont accueilli avec humanité nos grands anciens, les Spahis du 7<sup>ème</sup> régiment algérien en juin 1940. Ils avaient choisi l'internement plutôt que la honte de la captivité. Cette médaille est un geste de remerciement à cette population généreuse, de la part du Burnous, organisation faitière de toutes les associations de Spahis. J'aurais souhaité vous remettre la médaille en juin 2020, les circonstances m'en ont empêché. Encore une fois merci la Suisse. Très cordialement.

Dominique Vanthier,  
Ancien officier du 5<sup>ème</sup> Spahis algérien



## Une tulipe pour la Vie !



Comme en 2020, Covid-19 oblige, aucune manifestation n'a été organisée pour marquer la floraison du massif de tulipes qui ont été plantées en signe de solidarité pour toutes les femmes victimes du cancer du sein. Cette initiative lancée par l'association l'aiMant rose - [www.laimantrose.ch](http://www.laimantrose.ch) - et relayée par de nombreuses communes de Suisse permet un éclairage « fleuri » sur une maladie qui, malheureusement, touche encore aujourd'hui 1 femme sur 8.

Merci à notre service technique communal pour le soin annuel apporté à cet espace afin que cette initiative se poursuive d'année en année.

Texte et photo (2021) Nm - communication CDD

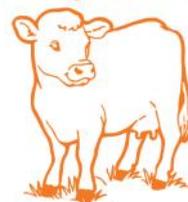
**Allianz**   
**Nicolas Paupe**

Votre conseiller Ajoie & Clos du Doubs  
Assurance & Prévoyance pour Privés et Entreprises



**Boucherie à la ferme**

Famille  
Damien Jeannerat  
Rue Verdat 3  
2882 St-Ursanne



032 461 31 45 - [www.boucheriealaferme.ch](http://www.boucheriealaferme.ch)

# Usinia présente : Kim En Joong - Sur les pas de Alfred Manessier et de saint Ursanne

L'Exposition du samedi 21 août au dimanche 3 octobre 2021 - Cloître de Saint-Ursanne et Galerie Le Caveau.

Trois hommes, trois destins : Ursanne, Manessier, Kim En Joong.



Kim En Joong, 2019, huile sur toile, 40 x 40 cm

Afin de célébrer saint Ursanne décédé il y a 1400 ans, l'artiste coréen Kim En Joong a réalisé 140 tableaux, un par décennie. Vingt ans après avoir présenté ses grands formats dans le Cloître de Saint-Ursanne, le peintre y exposera ce corpus. Ils orneront ce haut-lieu de la culture médiévale sous la forme d'une mosaïque évoquant l'art du vitrail, une technique que l'artiste maîtrise parfaitement.

Peintre de la lumière, Kim En Joong est également Père dominicain. Approfondissant

chaque jour sa quête intérieure, il se consacre à dévoiler l'invisible avec comme seuls outils l'harmonie des couleurs et la justesse du geste.

Kim En Joong a également souhaité rendre hommage à Alfred Manessier (1911-1993). L'artiste français a réalisé en 1948-50 aux Bréseux (Doubs) les premiers vitraux purement abstraits et a été un véritable catalyseur pour l'art du vitrail non-figuratif, notamment dans le Jura suisse.

Alfred Manessier a lui-même confectionné l'ensemble des vitraux de Notre-Dame de la Prévôté à Moutier, l'un des chefs-d'œuvre de l'art sacré en Suisse. La galerie d'art Le Caveau présentera les maquettes que Manessier a créées pour cette église.

Une journée-vente des œuvres de Kim En Joong est organisée **le samedi 4 septembre 2021, de 10 h. à 18 heures.** Vous pouvez d'ores et déjà souscrire à ce projet sur le site de l'association Ursinia. Les bénéfices de la

vente seront alloués à la réalisation de vitraux dédiés à Ursanne.

**Vendredi 27 août 2021 : visite guidée par la commissaire de l'exposition, suivie d'une conférence à la galerie Le Caveau, par Mme Angela Schiffhauer, historienne de l'art spécialiste du vitrail.**

Vous êtes cordialement invités au vernissage **le samedi 21 août 2021 à 15h30 au Cloître de Saint-Ursanne** en présence de l'artiste et de Christine Manessier. Allocution de Martial Courtet, Ministre de la Formation, de la Culture et des Sports du Canton du Jura

**Heures d'ouverture : 10h-18h tous les jours. Entrée libre. Plus d'informations :**

[www.ursinia.ch](http://www.ursinia.ch)

Collaborations : Institut Kim en Joong, Paris /

[www.kimenjoong.com](http://www.kimenjoong.com) Association Alfred Manessier, Abbeville



Auberge de  
la Fontaine

Téléphone: 032/461.30.30  
Mobile: 079/378.12.92  
Messagerie:  
auberge.de.la.fontaine@bluewin.ch

Auberge de la Fontaine  
Daniel Zanger  
Grand Rue 10  
CH-2888 Seleute

Fermé lundi et mardi

cent  
jués  
ARTISAN  
YERLY

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TEA ROOM  
2950 COURGENAY 032 471 11 56  
2882 SAINT-URSANNE 032 461 31 87

tradoubs

traductions - Übersetzungen - traduzioni

crée des passerelles

Christine Boner Birrer  
Le Maran 9 | 2883 Montmelon  
032 461 39 01

[www.tradoubs.ch](http://www.tradoubs.ch) | [info@tradoubs.ch](mailto:info@tradoubs.ch)

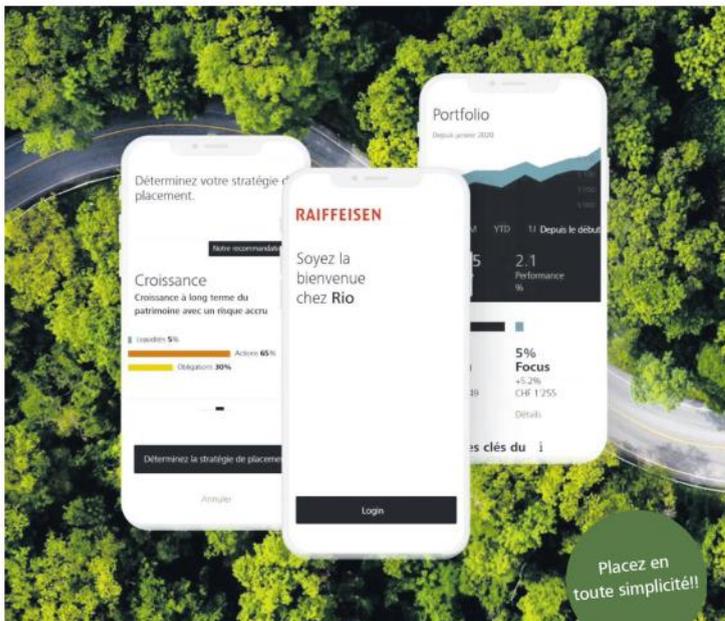
MENUISERIE D'INTÉRIEUR

Fenêtres et portes fabriquées dans nos ateliers

★  
ADRIEN OGGIER  
★ & FILS SA ★

Courrendlin - Tél. 032 435 50 50

[www.oggier-menuiserie.ch](http://www.oggier-menuiserie.ch)



Des placements tellement Rio, l'app qui vous permet de placer votre argent à tout moment et facilement.

Nos conseillers se tiennent volontiers à votre disposition pour vous renseigner et vous familiariser avec notre nouveau produit 100% digital!

**Banque Raiffeisen Clos du Doubs et Haute-Ajoie**  
Rue de l'Hôpital 5  
2882 St-Ursanne  
Téléphone 032 461 00 10  
raiffeisen.ch/closdudoubsethauteajoie

**RAIFFEISEN**  
Ouvrons la voie



## On en parle...

Un ermitage qui affiche complet, c'est pas courant... Les touches noires et blanches de retour au Cloître... Et le Caveau se réveille aussi... Des citernes incontournables... De fiers cavaliers sur le vieux pont... Ce lieu mystère, quand même... Des hirondelles nourries aux graines de chercheurs... Le chantier du siècle, c'est presque fini... Des fours à chaux sur papier glacé... L'été pointe son nez, même sans Médiévales...



**Reflets du Clos du Doubs**  
CP 109 - 2882 Saint-Ursanne  
www.journalreflets.net  
Facebook @refletsdcd  
Compte postal:  
CH17 0900 0000 1526 0528 4

### Comité de rédaction:

**Nicolas Maître - Coordinateur**  
info@journalreflets.net  
**Christophe Theurillat - Mise en page**  
redaction@journalreflets.net  
**Stéphanie Schulz - Abonnements et pubs**  
pub@journalreflets.net  
**Ruth Neuenschwander - Agenda**  
agenda@journalreflets.net  
**Jacques Couche - Finances**  
finances@journalreflets.net  
**Michel Maître - Correcteur**  
michel.maitre@journalreflets.net  
**Yannick Soria - Webmaster**  
webmaster@journalreflets.net  
**Annie Constantin - Correspondante**  
annie.constantin@journalreflets.net  
**Pitch Comment - Dessinateur**  
pitch.comment@journalreflets.net

**Bibliothèque nationale suisse**  
ISSN 1664-6371

## A VOS AGENDAS !

Le prochain No de **Reflets** paraîtra  
**le 15 septembre 2021**

### Le délai de réception

de vos articles, communiqués,  
compte-rendus, publicités et annonces pour  
l'agenda est  
**20 août 2021**

Pensez-y pour annoncer ou rapporter un  
événement, un fait, un projet ou une  
manifestation.

Plus d'infos  
[www.jura.ch/vaccin](http://www.jura.ch/vaccin)  
Hotline  
032 420 99 00

« **JE ME SUIS FAIT VACCINER  
GAR JE NE VEUX PAS ÊTRE LE  
VECTEUR DE CETTE MALADIE.** »

René Prêtre | Chirurgien cardiaque pédiatrique

**JURA CH**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

# UN ÉTÉ SANS MÉDIÉVAUX

BEN, ON SE  
CROIRAIT  
UNE ANNÉE PAIRE.



frank